



Diari Oficial

del

Consell General

Núm. 14/2006 - 29 pàgines

Sessió ordinària del dia 23 de novembre del 2006

El dia 23 de novembre del 2006, dijous, es reuneix a la Casa de la Vall el M. I. Consell General, en sessió ordinària convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 49/2006, que és el següent:

Punt Únic: Preguntes al Govern amb resposta oral (segons llistat annex).

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Joan Gabriel i Estany i Bernadeta Gaspà Bringueret, Síndic General i Subsíndic General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sr. Alain Bernat Gallego
M. I. Sr. Carles Blasi Vidal
M. I. Sr. Robert Call Masià
M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre
M. I. Sr. Josep Dallerès Codina
M. I. Sr. Ricard de Haro Jiménez
M. I. Sr. Josep Maria Farré Naudi
M. I. Sr. Joan Albert Farré Santuró
M. I. Sra. Maria Rosa Ferrer Obiols
M. I. Sr. Jordi Font Mariné
M. I. Sr. Joan Gabriel i Estany
M. I. Sra. Eva García Pastor
M. I. Sra. Bernadeta Gaspà Bringueret

M. I. Sra. Mariona González Reolit
M. I. Sr. Jordi Jordana Rossell
M. I. Sr. Esteve López Montanya
M. I. Sra. Conxita Marsol Riart
M. I. Sr. Daniel Mateu Melción
M. I. Sr. Emili Prats Grau
M. I. Sra. Maria Pilar Riba Font
M. I. Sr. Francesc Rodríguez Rossa
M. I. Sr. Jaume Serra Serra
M. I. Sr. Enric Tarrado Vives
M. I. Sr. Carles Verdaguer Pujantell

També hi és present el M. I. Sr. Albert Pintat Santolària, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Srs. Manel Pons Pifarré, Ministre d'Urbanisme i Ordenament Territorial; Juli Minoves Triquell, Ministre d'Afers Exteriors, Cultura i Cooperació; Ferran Mirapeix Lucas, Ministre de Finances; Josep M. Cabanes Dalmau, Ministre de Justícia i Interior; Montserrat Gil Torné, Ministra de Salut, Benestar Social i Família; Joel Font Coma, Ministre d'Economia i Antoni Puigdemívol Riberaygua, Ministre de Turisme i Medi Ambient.

Assisteix també a la sessió el Sr. Valentí Martí Castanyer, secretari general del Consell General.

(El M. I. Sr. Esteve López Montanya, Secretari de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 16.00h)

El Sr. síndic general:

Abans de passar a les respostes del Govern vull informar que s'ha formulat una pregunta amb caràcter urgent admesa a tràmit per la Sindicatura i que figura en el primer lloc del llistat.

En aquest moment es procedeix a repartir.

1- Pregunta urgent amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 22 de novembre del 2006, relativa al cost que tindrà l'anomenada "Cimera sobre el futur d'Europa" que el Govern ha organitzat pels dies 30 de novembre i primer de desembre.

Fou registrada amb el número 1401 i s'ha publicat en el Butlletí número 50/2006, del 22 de novembre.

Sr. Bartumeu teniu la paraula.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Efectivament aquesta pregunta ve motivada pel fet que teníem coneixement, ja, que s'estava preparant un Fòrum Econòmic Internacional, tant és així que en el BOPA número 51, del 28 de juny, havíem vist un edicte mitjançant el qual es feia públic que s'havia adjudicat a una empresa consultora internacional, l'organització d'aquest fòrum per un preu cert de dos cents cinquanta mil euros.

Resulta que en data 16 de novembre vaig rebre, en la meua qualitat de president del grup parlamentari, una carta del dia anterior, mitjançant la qual el cap de Govern em convidava a aquesta manifestació, que sembla que ha canviat de nom, que ja no es diu Fòrum Econòmic Internacional sinó que, més aviat, es diu Cimera. Com que hi ha la mateixa consultora hem de creure que és la mateixa organització i, per tant, la mateixa operació.

Bé, dic aquí en la pregunta que considero absolutament pretensions i mancat, jo diria, de prudència, la denominació que es vol donar d'això d'una cimera per al futur d'Europa des d'Andorra, em sembla ben poc en acord amb aquells consellers que havien anat al col·legi, els quals esmentava no fa gaires mesos aquí en aquesta Sala el Sr. cap de Govern. Però bé... més enllà dels títols, a nosaltres, a la vista de la llarga llista d'intervinents, el que ens preocupa és la despesa pressupostària. I, per tant, la pregunta és la que ara lleigeix: quin és el cost de la retribució dels participants que intervenen en les

conferències i taules rodones de la Cimera sobre el futur d'Europa i en base a quina partida pressupostària es liquida? I quin és el cost de les despeses de viatge d'estada a Andorra dels participants i en base a quina partida pressupostària es liquida?

Aquesta és la pregunta.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Respon pel Govern el Sr. ministre de Finances.

Teniu la paraula.

El Sr. Ferran Mirapeix:

Gràcies Sr. síndic.

A la primera part de la pregunta, quant al cost de la retribució dels participants, interpretem que participants vol dir els ponents de la Cimera, el cost és... hi haurà trenta-set ponents i el cost total dels trenta-set ponents és de 33.000 euros, és a dir, una mitja de mil i poc euros per ponent.

I en base a quina partida pressupostària es liquidaria? Es liquidaria al ministeri 10, departament 150, projecte 002, servei 151, capítol II, article 2, concepte 7, subconcepte 60. A l'edicte que es va publicar al BOPA hi ha un error tipogràfic i el concepte era el 6, i el subconcepte era el 70 -es van intercalar els números-, per tant, és concepte 7, subconcepte 60.

I quant al cost de les despeses de viatge -dels ponents, interpretem...- també, són 27.000 euros que es liquidaran amb la mateixa partida pressupostària. I dir que quant a participants el cost és 0, -ja no parlo de ponents sinó que parlo de participants-, quant a participants el cost és 0. Pel contrari els participants paguen la inscripció i paguen també les seves pròpies despeses d'hotel i viatge i, per tant, estem també esperant uns cent cinquanta participants de quinze països diferents, ja sigui d'Europa, d'Estat Units, Brasil, Mèxic, etc.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies, Sr. ministre.

Sr. Bartumeu pel seu torn de rèplica.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Sí, gràcies.

En primer lloc, jo no crec que fes falta cap esforç d'interpretació. La primera part de la pregunta en la qual m'estava referint als ponents, perquè si el ministre se la torna a llegir veurà que parlo de la retribució dels participants que intervenen en les conferències... Suposo que el que intervé en la conferència deu poder ser assimilable a un ponent.

Més enllà d'això hauria estat més entenedor i menys tecnocràtic que el ministre hagués perdut dos minuts més i ens hagués dit quin és el ministeri 10, i quins són els capítols i els seus conceptes. Com que no m'ho ha dit, ja li preguntaré després en el torn de repreguntes.

Aquí la qüestió consisteix més aviat en saber com i per què se seleccionen uns intervinents i no altres; i com i per què s'arriba a aquestes retribucions a les quals el ministre ha fet referència. Però com que això no era el tema de la pregunta, tampoc m'hi estendré ara i ja en parlarem, de ben segur, en una altra ocasió.

De moment és tot Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. ministre té el seu torn de dúplica.

El Sr. Ferran Mirapeix:

Gràcies Sr. síndic.

Només per puntualitzar.

Sí, hem llegit el tema de participants que intervenen en les conferències i taules rodones, però és que els participants... -no només els ponents- sinó que els participants també intervindran en les taules rodones.

Però bé, estem contents... diguem... estem contents d'haver-ho interpretat bé.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Doncs, entràriem en el torn de les repreguntes.

Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Sí, la repregunta és que el Sr. ministre pugui fer l'esforç de traduir-nos el ministeri 10 i tots els conceptes i subconceptes, a veure què volen dir, que segur que ho deu tenir escrit en el seu dossier.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. ministre.

El Sr. Ferran Mirapeix:

Gràcies Sr. síndic.

Ministeri 10 és el Ministeri de la Presidència; el departament 150 és el de l'Estratègia -dins dels programes estratègics seria l'oficina d'innovació empresarial dins del Ministeri de la Presidència-; el concepte 7 i subconcepte 60... -el projecte 02 és el projecte de l'OIE-, i el concepte 7 i subconcepte 60 són els treballs realitzats per empreses, estudis i treballs tècnics.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi hauria alguna altra repregunta?

Continuariem, doncs, amb l'ordre del dia establert.

2- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa a l'operativitat d'un aeroport pròxim a Andorra.

Fou registrada amb el número 1356 i s'ha publicat en el Butlletí número 49/2006.

Exposa la pregunta el Sr. Enric Tarrado. Teniu la paraula.

El Sr. Enric Tarrado:

Gràcies Sr. síndic.

La millora de les infraestructures viàries i de comunicació és un dels temes als quals CDA + Segle XXI concedeix una especial rellevància estratègica a l'hora de considerar el desenvolupament econòmic d'Andorra. Sovint hem posat èmfasi en la necessitat de crear noves infraestructures viàries a l'interior del nostre país, així com en la conveniència de millorar les ja existents. A la vegada, pensem també que el manteniment i l'increment del nostre potencial turístic i comercial passen per millorar les nostres comunicacions amb l'exterior. El funcionament i la plena operativitat d'un aeroport proper a Andorra constituïrien, sense cap mena de dubte, un gran pas endavant a l'hora de millorar la nostra comunicació

amb l'exterior, fet que permetria fer un salt qualitatiu molt important en la nostra competitivitat econòmica.

Considerant que en aquest tema tan important caldria passar d'una vegada per totes del terreny de les paraules al dels fets, preguntem: comparteix el Govern la nostra opinió en el sentit que caldria comptar al més aviat possible amb l'operativitat d'un aeroport pròxim a Andorra? Quin és l'estat actual de la qüestió en relació amb l'estudi de diferents alternatives i a les eventuals negociacions de cara a la posada en funcionament d'una infraestructura d'aquestes característiques?

Moltes gràcies, Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Tarrado.

Respon pel Govern el Sr. ministre d'Economia. Teniu la paraula.

El Sr. Joel Font:

Gràcies Sr. síndic.

El Govern, des de l'inici de l'actual legislatura ha manifestat en diverses ocasions la conveniència de millorar les infraestructures de comunicació d'Andorra amb l'exterior, i en especial de poder comptar amb un aeroport internacional el més proper possible a Andorra.

En aquest sentit, el cap de Govern entre el 30 d'agost del 2005 i el 21 de març del 2006 ha expressat i lliurat personalment al president de la Generalitat de Catalunya, el Sr. Pascual Maragall, al copríncep francès i president de la República francesa, el Sr. Jacques Chirac, al president del Govern espanyol el Sr. José Luís Rodríguez Zapatero i al primer ministre francès Dominique de Villepin, el corresponent, que inclou l'interès del Govern d'Andorra per recolzar iniciatives de millora o creació de noves infraestructures aeronàutiques en les rodalies del nostre Principat.

També aquest any, el ministre d'Urbanisme i Ordenament Territorial, el Sr. Manel Pons, i jo mateix hem mantingut una reunió amb el conseller de Política Territorial de la Generalitat de Catalunya, el Sr. Joaquim Nadal, per reiterar l'interès d'Andorra en la reobertura de l'aeroport internacional Andorra-Pirineus en el millor termini possible. Per tant, és per a tots nosaltres un plaer comprovar que la Vostra Molt Il·lustre Senyoria comparteix l'opinió del Govern que cal comptar al més aviat possible amb una infraestructura

aeroportuària pròxima a Andorra, i amb les màximes garanties de seguretat, regularitat i operativitat.

Pel que fa a la segona pregunta, sabem que la generalitat ha redactat i actualitzat el pla director de l'aeroport Andorra-Pirineus, que permetrà al Govern de la Generalitat o al Govern espanyol l'adquisició per permuta entesa o expropiació de tots els terrenys i equipaments necessaris.

Recentment, Catalunya s'ha dotat d'un nou Estatut el desplegament del qual el tema de les infraestructures aeroportuàries serà, per la informació que disposem, un dels reptes del futur Govern de Catalunya, tal com Vostra Molt Il·lustre Senyoria haurà pogut comprovar els últims mesos en el decurs de la campanya electoral del Parlament de Catalunya. Per tant, serà a partir de la constitució del nou Govern de la Generalitat, que el Govern d'Andorra tornarà a mantenir contactes de cara a resoldre definitivament l'afer de la reobertura de l'aeroport internacional Andorra-Pirineus, amb condicions de seguretat, regularitat i operativitat amb les màximes garanties i partint de les premisses de les negociacions consensuades entre el Govern d'Espanya i el d'Andorra.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sr. Tarrado té el seu torn de rèplica.

El Sr. Enric Tarrado:

Gràcies Sr. síndic.

La nostra pregunta anava dirigida a expressar l'interès que, des del nostre grup parlamentari, tenim en què Andorra pugui comptar, al més aviat possible, amb l'ús d'una infraestructura aeroportuària amb capacitat de contribuir decisivament a dinamitzar i modernitzar la nostra economia.

El nostre país gaudeix certament d'un nivell molt alt i important de visitants i aquest és un actiu que cal conservar i potenciar.

D'altra banda, cal tenir en compte les especificitats geogràfiques d'Andorra, unes especificitats que en molts aspectes limiten la nostra accessibilitat. Per això, sent conscients que hi ha varies ubicacions possibles, entenem que cal comptar amb l'operativitat d'un aeroport proper ja que aquest ha d'afavorir un salt qualitatiu important en el nostre desenvolupament econòmic.

L'entrada en funcionament d'un aeroport ubicat en una zona propera d'Andorra, -una zona que, a més, hauria d'estar molt ben comunicada amb el nostre

país- permetria, segons el nostre criteri, ampliar el ventall dels nostres visitants tot apropant-nos a nous mercats i tot afavorint un increment de pernoctacions.

També volem remarcar que els citats efectes beneficiosos sobre la nostra economia es veurien incrementats si el futur aeroport pogués tenir el caràcter d'aeroport internacional.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Tarrado.

Sr. ministre té el seu torn de dúplica.

No hi ha dúplica.

Entraríem, doncs, a les repreguntes.

Sr. Tarrado.

El Sr. Enric Tarrado:

Gràcies Sr. síndic.

Amb l'exposat que ens ha fet el Sr. ministre he vist que la seva major part estava centrada en el possible futur aeroport internacional de La Seu d'Urgell.

Jo li voldria demanar si hi ha contactes amb França perquè tinc entès que es vol desplaçar l'aeroport de *Toulouse-Blagnac* i es vol desplaçar més cap al sud, i voldria saber si hi ha hagut contacte, ja, del costat francès per provar d'incidir, -no dic que poguéssim incidir moltíssim-, però almenys provar d'incidir en què aquest aeroport fos ubicat, doncs, al sud de Tolosa.

Moltes gràcies, Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies Sr. Tarrado.

Sr. ministre.

El Sr. Joel Font:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, és cert.

També, hi han hagut contactes amb el costat francès per parlar de la proximitat del que s'està parlant del costat de Pamiers.

Però, sí, també hi ha hagut contactes.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi ha alguna repregunta?

Sr. Tarrado.

El Sr. Enric Tarrado:

Bé, per la resposta que m'ha fet el Sr. ministre, suposo que són contactes molt aleatoris perquè veig que no està molt aprofundit.

Una altra pregunta que li volia fer és sobre els contactes que tenen per l'aeroport de la Seu d'Urgell, és si Andorra té previst fer-hi alguna aportació o si aquest aeroport seria solament de titularitat espanyola o podria també ser de titularitat andorrana?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Joel Font:

Es veritat que està en una fase d'embrió, que en el seu moment es va parlar, i l'antic Govern també hi va estar treballant.

L'1 de març del 2004 hi va haver una declaració comuna, en aquest cas, de l'aeroport internacional Andorra-Pirineus que va ser firmada amb el Sr. Ramon Miguel, secretari d'estat d'Afers Exteriors. Però sí que és cert que a partir d'aquí es va començar i es va reiniciar tot el procés de com podia ser. No es va entrar al detall perquè en aquell moment van arribar les eleccions i no es va poder entrar prou al detall.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

No hi ha cap més repregunta?

Continuaríem, doncs, amb l'ordre del dia establert.

3- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Carles Blasi Vidal, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa a les obres de construcció de la nova seu central del Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament.

Fou registrada amb el número 1357 i s'ha publicat en el Butlletí número 49/2006, del 14 de novembre.

Sr. Carles Blasi teniu la paraula.

El Sr. Carles Blasi:

Gràcies Sr. síndic.

Ara fa un any el ministre d'Urbanisme i Ordenament Territorial va comparèixer davant de la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme per informar sobre els projectes, en curs, i futurs del seu ministeri.

Entre altres, el ministre, va anunciar que durant la primavera del 2006 tindria lloc la inauguració de la nova caserna de bombers a Santa Coloma.

Atès que encara avui, quan estem a punt d'acabar l'any, no s'ha produït l'anunciada inauguració, preguntem: quan es preveu acabar les obres i posar en funcionament aquest equipament? Quins han estat els motius del retard en l'acabament de les obres?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Blasi.

Respon pel Govern el Sr. ministre d'Interior. Teniu la paraula.

El Sr. Josep M. Cabanes:

Gràcies Sr. síndic.

Pel que fa referència a la primera pregunta la contesta és la següent.

Les obres contractades inicialment, les modificacions i repassos demanats i el subministrament i muntatge de la major part de l'equipament de la nova seu central del Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament estaran enllestits aquest mes de novembre.

El trasllat dels efectius de l'actual caserna s'efectuarà durant el curs del mes de desembre i gener, i l'operativitat de la nova caserna serà durant la segona quinzena del proper mes de gener.

Pel que fa referència al retard en l'acabament de les obres, com tots sabem, en data 31 de desembre del 2003 es van adjudicar les obres de la construcció de la nova seu central del Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament. El contracte preveu un termini de vint-i-vuit mesos a partir de la data de la signatura d'aquest, havent-se finalitzat les obres el trenta-un de maig del 2006, és a dir a la primavera.

L'arquitecte i director de les obres, atenent en part les demandes d'ampliació de termini presentades per l'empresa adjudicatària dels treballs, va considerar justificat un retard en el termini d'execució per diversos motius com són:

el fet que en el moment de començar l'obra va haver de realitzar nous plànols d'execució degut a la modificació d'emplaçament dels edificis, ja que una vegada arrencat el projecte, el Comú d'Andorra la Vella va voler efectuar un canvi d'alineacions dels vials i, per tant, es va haver d'ajustar el projecte a la nova definició;

també es va haver de fer front a les dificultats d'execució del sistema d'estabilització de les parcel·les veïnes;

i, a la realització de la fonamentació, i especialment a l'excavació del fossat de l'ascensor en un període de nivell freàtic alt. La necessitat de conservar el nivell freàtic per sota d'una quota mitjançant el bombeig constant de grans volums d'aigua perquè la supressió no afectés l'estructura ha dificultat l'execució de les obres.

El Govern va examinar l'informe redactat per la direcció de l'obra, i atenent els motius exposats, va acordar donar una pròrroga del termini d'execució fins el 31 d'agost del 2006. En data primer de setembre del 2006, es va efectuar la recepció provisional dels treballs, on es va relacionar els repassos que l'empresa havia de resoldre en les condicions assenyalades en el contracte. També s'està efectuant l'adaptació de diversos espais, la contractació d'equipaments i mobiliari, segons demandes formulades pel departament. I a partir d'aquesta data, el Servei de Prevenció, Extinció d'Incendis i Salvament ja ha començat a efectuar els primers trasllats d'equipaments, tenint en compte que amb aquest trasllat no hi pot haver una aturada del servei.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sr. Blasi té el seu torn de rèplica.

El Sr. Carles Blasi:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, doncs, prenem nota de les noves dates previstes per l'acabament i que sembla que ja és imminent.

És clar, a mi el que m'estranya és que alguns dels motius que m'ha donat el Sr. ministre que justificarien aquest retard són motius en l'inici de les obres, i per tant, suposo que aquests motius, en tot cas, ja els tenien prevists, els coneixien ara fa un any, quan el ministre ens va venir a explicar que s'acabaria aquesta primavera, com estava previst inicialment. En tot cas, doncs, potser al Sr. ministre no el van posar al corrent, suposo, de com estava

exactament la situació, i ens va donar els terminis que estipulaven els contractes.

Bé, només això, prenem nota. Però entenem que el que també ens ha despistat una mica, i ho he de dir perquè, *inclús*, en la pàgina web del ministeri encara surt avui com a data d'acabament el maig del 2006, i el fet que fa pocs dies que s'ha publicat al Butlletí unes ampliacions de contacte i de treballs complementaris, en les quals s'hi estableix una durada de dos mesos. Per tant, si entenem que aquests treballs s'han adjudicat fa una setmana i han de durar dos mesos més, doncs, probablement, o hi ha un error en aquestes adjudicacions, o si no les dates que avui m'està donant el Sr. ministre tampoc no es podran complir.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Blasi.

Sr. ministre té el torn de dúplica.

El Sr. Josep M. Cabanes:

Gràcies Sr. síndic.

Li demanem disculpes per això de la pàgina web. No obstant, els treballs s'havien adjudicat al projecte, s'havia fet, i s'havia adjudicat l'obra. Això demanava realment una reconsideració en el moment de la ubicació dels edificis, que és el que he dit. I va ser aquí on amb l'ànim de alinear-lo amb el pla d'urbanisme d'Andorra la Vella, va ser el primer motiu, es va reconsiderar que es pogués allargar el termini.

I després, un dels problemes greus en aquella zona que tots coneixem, és que a sota hi ha aigua per tot arreu, i doncs, en certs moments hi ha més intensitat que en altres, i es va haver de fer esforços importants de bombeig. Doncs, una vegada reunit tot l'equip tècnic, l'arquitecte i els tècnics de l'Administració, es van decidir ajornar-ho dos mesos.

Quant a aquests darrers retocs, hi ha la recepció provisional definitiva, que no afecta al fet de poder ocupar ja la caserna. Igual que l'acondicionament del mobiliari. Ja hi ha elements que s'hi poden començar a traslladar amb espera dels que són vitals pel funcionament independent perquè no s'aturi el servei. Només és això.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Entraríem a les repreguntes.

Sr. Blasi.

El Sr. Carles Blasi:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, com vostè diu, Sr. ministre, tots coneixem que es tracta d'una zona amb problemes d'aigua. Tots sabem que és una zona inundable, per tant, ja no qüestionarem aquí el moment en què es va decidir aquest emplaçament. Però en tot cas, sí que tots ho sabem que a les excavacions podia haver-hi problemes d'aigua, se suposa que també ho havia de saber el tècnic i els estudis geotècnics preceptius que es van fer abans.

Per tant, em sembla que evocar aquest motiu pel retard no em sembla justificat, i en tot cas seria potser del mal planejament o d'una decisió errònia, de la decisió d'ubicar-ho o del propi projectista que no ho va saber preveure que, ja com vostè diu tots ho sabem el problema de l'aigua.

Vostè fa referència a unes noves alienacions degudes a què el Comú d'Andorra havia canviat el viari. Jo pel que tinc entès en aquell moment estava al Comú d'Andorra, i em sembla, més aviat, Sr. ministre, que el que pretenia el Govern era fer l'edifici més gran del que estava previst o, per dir-ho d'una altra manera, no complir amb la normativa urbanística vigent en aquell moment. Jo ho recordo perfectament, perquè a més se'n va fer una polèmica, em sembla innecessària. És a dir, en tot cas, aquí també hi hauria la decisió del Govern de fer un projecte que no s'ajustés a la normativa. Cosa que formava part del plec de bases. El projecte s'havia d'ajustar a la normativa urbanística...

El Sr. síndic general:

Si vol anar formulant la repregunta, Sr. Blasi, que estem a repreguntes?

El Sr. Carles Blasi:

Sí.

Jo li vull demanar al Sr. ministre si realment es tracta així. És a dir, a mi em consta que el viari no s'ha canviat. No és cert que el Govern, en tot cas, va encomanar de fer el projecte diferent de com havia estat l'avantprojecte del concurs guanyador?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Blasi.

Sr. ministre.

El Sr. Josep M. Cabanes:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, com bé he dit, en funció del pla d'urbanisme, -i em sembla que va ser així-, el Comú d'Andorra la Vella va voler efectuar un canvi d'alineacions dels vials. No sé si condicionat una vegada se li va presentar el projecte o no, però el motiu exacte del retard va ser que es va haver de tornar a fer un projecte perquè hi havia un canvi d'alineació dels vials. És això el que jo recordo de memòria que va passar.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi hauria alguna altra repregunta?

Sr. Enric Tarrado.

El Sr. Enric Tarrado:

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. ministre ens ha dit que el retard era degut, doncs, per uns problemes tècnics que hi havien hagut, d'uns tècnics o de l'equip tècnic o de l'arquitecte. Jo li volia demanar, fins on arriba la responsabilitat de dits tècnics i de dits arquitectes en el retard d'aquesta obra, i si aquests senyors estan assegurats, si es cobreix alguna cosa en els retards aquests?

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Tarrado.

Sr. ministre.

El Sr. Josep M. Cabanes:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, això és el que faran amb la valoració justament, aquest equip quan es reuneixi, l'equip tècnic, l'arquitecte i els tècnics de l'Administració, entraran a valorar si els retards són imputables a l'empresa adjudicatària o són imputables a altres factors aliens. I en aquest cas s'ha entrat a valorar que d'aquests són imputables per factors naturals.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi hauria alguna altra repregunta?

Doncs, continuariem amb l'ordre del dia establert. Punt número 4.

4- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa al transport sanitari.

Fou registrada amb el número 1358 i s'ha publicat en el Butlletí número 49/2006.

Exposa la pregunta la Sr. Vicenç Alay, teniu la paraula.

El Sr. Vicenç Alay:

Gràcies Sr. síndic.

El transport sanitari ve regulat a Andorra per un Reglament específic (el Reglament pel qual es regula el transport sanitari terrestre, de data 7 de desembre de 2005) en el marc del sistema de salut previst per la Llei general de sanitat. D'acord amb aquest reglament, els serveis de transport sanitari poden ser proveïts tant pel sector públic com pel sector privat.

En el moment actual, estan prestant aquests serveis diferents organismes i entitats: el SUM, per a transports medicalitzats, el CEPEIS (Cos Especial de Prevenció, Extinció d'Incendis i Salvament, els bombers), la Creu Roja Andorrana i vàries empreses privades de transport sanitari, cada un d'ells, aquests operadors, amb comeses específiques.

Atès que el transport sanitari ha viscut, en el darrer any, diverses vicissituds, tant pel que fa al finançament dels serveis com gestió dels mateixos,

Es demana:

Primer, quina és la estructura i organització actual de tots els elements que asseguren i proveeixen el servei de transport sanitari?

I segon, té previst el Govern alguna revisió del sistema i/o dels recursos que hi participen?

Abans que passi a contestar-me, vull recordar que aquesta pregunta va ser formulada com ha exposat el Sr. síndic, en data 14 de novembre. Posteriorment, en data 20 de novembre, va aparèixer al diari 21, vostè ja va efectuar algunes manifestacions, m'imagino que a demanda del periodista que l'entrevistava. No crec que això sigui cap problema que s'hagi legitimitat per tinença o oportunitat de formular aquesta pregunta. O sigui que li faig la pregunta i espero la seva resposta.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alay.

Respon pel Govern Sra. ministra teniu la paraula.

La Sra. Montserrat Gil:

Gràcies Sr. síndic.

Pel que fa a la primera pregunta, d'acord amb el que estableix el Reglament vigent sobre transport sanitari terrestre, del 7 de desembre del 2005, l'estructura i l'organització del transport sanitari és la següent. La regulació dels serveis de transport sanitari que tenen per origen o destinació el Centre Hospitalari o altres estructures del Servei Andorrà d'Atenció Sociosanitària és efectuada pel SAAS a través del Servei Regulador d'Atenció Sanitària que és el 116.

La regulació del servei es realitza tenint en compte l'estat del pacient, d'acord amb el nivells de triatge i el recurs de transport disponible per tal d'assolir la màxima eficiència. La provisió dels diferents serveis de transport sanitari d'acord amb el Reglament, es realitza per part de les següents entitats i empreses.

El Cos Especial de Prevenció, i Extinció d'Incendis i Salvament realitza aquells serveis de transport sanitari intern dels nivells 1, 2 i 3; que de l'escala de triatge són els més urgents, juntament amb el Servei Urgent Mèdic del SAAS que és el SUM. El Cos especial de Bombers també es fa càrrec d'altres serveis de transport sanitari que eventualment no poden oferir altres empreses o entitats.

La Creu Roja realitza els serveis de transport sanitari públics externs d'acord amb el Conveni existent del 1991 entre el Govern i la Creu Roja. La medicalització d'aquests serveis es realitzada també pel SAAS, i també realitza el servei de transport sanitari intern col·lectiu.

El Reglament també preveu que les empreses privades realitzin el transport sanitari intern menys urgent, nivells 4 i 5 de l'escala de triatge. Ara bé, tenint en compte que aquest servei no s'inclou dins de la nomenclatura d'actes finançats per la CASS, aquestes empreses realitzen sobretot serveis de transport sanitari privats i a les estacions d'esquí.

Per tant, el Cos Especial de Prevenció, i Extinció d'Incendis i Salvament continua realitzant molts serveis de transport sanitari intern. Fet que, com ja he dit abans, es troba previst en el Reglament.

Pel que fa a la segona pregunta sobre si té previst el Govern alguna revisió del sistema i/o dels recursos que hi participin, li he de respondre que, efectivament, estem revisant l'actual organització del sistema. El Govern té previst reorganitzar el servei cercant a optimitzar, sobretot l'eficiència i la coordinació del mateix, perquè, evidentment, preveiem i hem valorat que hi ha dificultats. Per això es pensa que podria ser útil disposar d'una estructura

similar a la que existeix als països del nostre entorn, com per exemple el SEM a Catalunya o el SAMUR a França.

Per tant, es preveu la possibilitat d'aprofitar els recursos actuals del SAAS i potenciar els seus mitjans per tal que aquest éns públic garanteixi la regulació, la coordinació i la gestió d'aquesta activitat. Per tal d'assolir aquest objectiu, tot i respectant els necessaris nivells de qualitat assistencial, és precís que abans d'iniciar qualsevol acció el SAAS disposi d'un pla director que prevegi el funcionament del centre regulador, i sobretot amb la seva implantació o futura implantació del que pugui ser el centre d'emergència 112.

La continuïtat de les activitats del transport distribuïdes entre els futurs agents i les condicions en què aquesta activitat haurà de realitzar-se segons els objectius de qualitat i eficiència establerts. El pla, el pla director, contemplarà les accions a prendre i els terminis a respectar pel desplegament del nou sistema de transport sanitari terrestre d'Andorra. Una vegada disposem d'aquest pla aprovat pel Consell Directiu del SAAS, es proposarà la seva aprovació per part del Govern, acompanyada de la pertinent adaptació del vigent Reglament del transport sanitari.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Sr. Alay té el seu torn de rèplica.

El Sr. Vicenç Alay:

Gràcies Sra. Ministra per la seva explicació

Bé, fent una síntesi del que nosaltres entenem que és la situació actual, bé tenim un reglament per modificar, un mal reglament... jo m'atreiria a dir un reglament nefast en alguns aspectes, un servei atomitzat i confús, que es desprèn també una mica de les notes que ens ha passat. Un finançament que vostè no n'ha passat, però un finançament mal resolt que està fet una mica a salt de mata i que va ser l'origen dels problemes que es van produir en la companya d'hivern, amb el tema de les ambulàncies i del transport de ferits a les estacions d'esquí.

Bé, tenim un problema d'optimització de recursos que vostè també s'hi ha referit. Un futur que si bé es comença a esbrinar, però que de moment, quan vam plantejar la pregunta era un futur que semblava prou incert. I per altra banda, aquesta privatització que s'ha referit, aquestes empreses privades que han

aparegut a recer d'aquest reglament que ha citat abans.

Bé, nosaltres no entrem aquí a la pregunta per parlar de privatitzacions. En tot cas, sí que ens preocupa el tema de l'eficiència que vostè ja s'hi ha referit. O sigui, nosaltres, el que pretenem simplement, o tant com això, és que el transport sanitari sigui eficient, i això vol dir, evidentment, la màxima eficàcia amb els costos que pertocuin, amb uns costos raonables.

En aquest moment ens trobem amb una financiació en la qual hi ha varis actors. Una part és el propi Estat via pressupostos de l'Estat, que està finançant d'acord amb el que vostè també ha comentat, doncs, Bombers i la Creu Roja, que rep una subvenció per poder acabar d'arrodonar els seus números en l'exercici de la seva funció. Hi ha un finançament privat, evidentment, a partir de les quotes que paguen el propis usuaris o que paguen els usuaris a través de tiquet moderador quan el servei és tarifat per la CASS.

I bé, hi ha la pròpia CASS a part del voluntariat que suposa, doncs, la feina de la Creu Roja, que aquesta, tot i que tingui uns costos, no es repercuteix en un preu.

Bé, doncs, tot això dels costos és evident. I ho dic perquè vostè mateixa en l'entrevista, almenys en el que surt en els diaris, parlava que hi ha gent que no se'n dóna compte que hi ha costos. Sí que ens hem donat compte; nosaltres almenys evidentment tenim molt clar que hi ha costos.

Ara el problema, i torno a l'eficiència, és que d'aquests costos en traiem el màxim de profit, i per altra banda, -i això és important per nosaltres també, aquí vostè no s'hi ha referit-, però en el moment que hagin de resoldre aquesta revisió, doncs, que ho tinguin en compte, per a nosaltres és important com s'imputen aquests costos. Que s'imputin adequadament.

De moment jo no puc prejutjar quines són les seves intencions. I no ho faré. Però sí que li avançaré quina és la nostra posició per si la volen tenir en compte, perquè sàpiguen, almenys, amb què ens trobarem el dia que haguem de debatre aquesta revisió. En aquest moment ja ha dit que hi ha un finançament important o prou important per part de l'Estat, i un finançament de la CASS i dels usuaris. Estem, Andorra no ha estat el benestar incipient, un estat del benestar que nosaltres pretenem, evidentment, que avanci, i un estat en el qual nosaltres també pretenem que les càrregues socials repercuteixin d'una forma equitativa. I això, evidentment, no és un artefacte programàtic del Partit Socialdemòcrata, sinó que és una qüestió tan elemental que està recollida per la nostra

Constitució, en tant que estat social que som, el dret a la salut i el repartiment de les càrregues fiscals.

Bé, vostè, aquí no ho ha citat, però parla que no agradarà a tothom. Esperarem a veure amb què es concreta aquest replantejament. Nosaltres simplement volem que quedi constància que estem a favor d'aquestes manifestacions que ha fet vostè aquí i que ha tornat a repetir, que es replantegi el sistema, que es modifiqui el reglament, que es busqui un màxim d'eficiència, però de cap manera no podríem estar d'acord si aquest replantejament es fa a base de desvincular l'Estat, els pressupostos de l'Estat, del finançament d'aquest tipus de temes; desvincular l'Estat d'una cosa que nosaltres entenem que són obligacions pròpies. O sigui, no estaríem d'acord que se substituís, evidentment, -amb una definició una mica demagògica-, no estaríem d'acord que se substituís servei per negoci.

Tornem a l'eficiència, nosaltres estem d'acord que això sigui eficient i que posin el màxim d'esforç perquè la revisió que facin estigui en aquesta línia.

Moltes gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alay.

Sra. ministra té el seu torn de dúplica.

La Sra. Montserrat Gil:

Gràcies Sr. síndic.

Jo inicialment només fer un esment, en relació amb el reglament, que vostè ha dit que és nefast. El redactat es va treballar i consensuar amb tots els agents, amb tots els agents implicats. Calia una regulació, sobretot un sistema de reorganització que era necessari per dur a terme el transport sanitari terrestre del país, i vam creure oportú que l'aprovació d'aquest reglament, doncs, afavoriria que aquesta regulació fos la més adient possible. Per tant, es va fer per aquest motiu.

També agraeixo les seves paraules quan diu que està d'acord amb nosaltres, amb Govern, amb què es revisi el sistema, perquè tots creiem que és adequat que es revisi actualment el sistema del transport sanitari.

Pel que fa al finançament ja hem dit que s'hi està treballant, s'està treballant amb tots els agents implicats. Evidentment, Govern en cap moment s'ha desvinculat d'aquest tema, perquè el transport sanitari també depèn del Govern. I fins ara, ho ha assumit, una part d'aquest transport l'ha seguit assumint Govern i encara l'està assumint. Per tant, no ens hem desvinculat en cap moment, i pensem

seguir donant el màxim d'eficàcia al transport sanitari del país.

A nivell del finançament cal remarcar, també, que s'està treballant per la modificació de tarifes. Per què s'està treballant amb aquestes tarifes? Perquè pensem que les tarifes actuals no s'ajusten a la realitat dels costos reals, i per tant, s'està treballant, també, amb l'actualització de les mateixes. L'actualització de les mateixes és cert que possiblement, properament es tindrà en compte una revisió de l'import d'aquestes tarifes que ja existeixen actualment. Senzillament l'únic que es farà és una modificació de les mateixes amb alguns dels transports sanitaris, no en tots.

Pel que fa a la que afecta a les modificacions o les tarifes que afecten a la creació de noves prestacions, com pot ser les que es refereixen al transport intern, que aquestes sí que no estan regulades, el que sí que cal, perquè tenim els informes jurídics escaients que així ens ho remarquen, és que caldria aprovar-les per llei, pel Consell General. I per tant, nosaltres, a nivell del Ministeri i a nivell de totes les parts implicades, sí que vam creure oportú que potser no era el moment per plantejar ara una modificació o una llei i presentar-la al Consell, quan s'està redactant la nova Llei de seguretat social. I no voldríem interrompre, tampoc, els treballs interns d'aquesta comissió.

Per tant, el que sí que volíem és fer-ho arribar a la comissió, la possibilitat aquesta d'introduir aquestes modificacions a nivell de les tarifes internes, del transport intern, però sí que valoràvem potser, que seria favorable parlar-ne amb la comissió interna, amb la comissió mixta.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Entraríem al torn de repreguntes.

Sr. Alay.

El Sr. Vicenç Alay:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, vostè m'acaba de dir que no volen retirar el finançament estatal, el finançament a partir dels pressupostos de l'Estat. I me n'alegro de sentir-li dir. Però per altra banda també parla del tema tarifes, que segurament s'hauran de revisar, però bé, tenim la nostra preocupació que no pretenguin absorbir des d'aquestes tarifes tots els costos que hi pugui haver o que pensin vostès que hi pot haver com a sobrecost.

La pregunta a aquesta introducció, ja sé que no podem entrar en un debat sobre aquest tema pel

propi reglament, però lliguem la repregunta que li vaig a fer.

En el pressupost de l'any 2007, en el seu projecte de pressupost hi ha el projecte 0145, referit a les transferències a la Creu Roja, una disminució de gairebé... no... d'una mica més de 200.000 euros de les transferències que el Govern fa a la Creu Roja. Jo li voldria demanar si això està vinculat... -a veure aprofito per il·lustrar una mica el tema-, les activitats que es financen des d'aquí són subvenció a la Creu Roja, assegurar el finançament i el pagament per garantir els trasllats de pacients, etc. O sigui estem parlant de transport sanitari en una bona part. Aquesta retallada de 200.000 euros pot estar relacionada amb el fet que vostès traspassin costos, aquests que ara tenen, subvencionar la Creu Roja, cap a la via de tarifes, o sigui costos a la CASS?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alay.

Sra. ministra.

La Sra. Montserrat Gil:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, té una relació, evidentment. No en tota, la part de la subvenció de la Creu Roja, però sí una part pel que fa, sobretot, amb les tarifes de transport extern, que la CASS sí que ho contempla dins de la seva tarifació. I pel que he dit abans, s'haurien d'ajustar més als costos reals.

El motiu és, perquè sinó la Creu Roja durant tots aquests anys també hagués tingut un dèficit important, perquè aquests costos no s'ajustaven a la realitat. I per aquest motiu nosaltres vam valorar que la tarifació hauria de ser molt més exacta.

I per tant, també volíem que la Creu Roja en una part d'aquest transport sanitari es pogués autofinçar també amb aquesta part. Per tant, vam creure oportú, també, que una part d'aquest transport sanitari s'actualitzés amb les tarifes vigents que té la CASS, però que s'actualitzessin als costos reals.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Hi ha alguna altra repregunta?

Sr. Alay.

El Sr. Vicenç Alay:

Gràcies Sr. síndic.

O sigui que si no ho he entès malament, sí que vostè m'està confirmant que els pressupostos de l'Estat deixaran de finançar una part d'aquest transport sanitari, que és la que es fa per via de la Creu Roja, i aquesta financiació que era una financiació pública des de l'Estat, passarà a ser una financiació a través de la Caixa Andorrana de Seguretat Social, el que vol dir usuaris i bé, finançadors del propi sistema de seguretat social?

El Sr. síndic general:

Sra. ministra.

La Sra. Montserrat Gil:

Gràcies Sr. síndic.

A veure, jo li he dit des del principi que estàvem treballant amb el pla director. Per tant, això encara està per tancar. El que sí que és veritat i he acceptat que les tarifes sí que s'estan valorant, les tarifes actuals del transport extern s'estan valorant amb la Caixa Andorrana de Seguretat Social, i que molts dels trasllats que està realitzant la Creu Roja s'adeqüen a aquests trasllats externs, amb els quals la Creu Roja ha vingut queixant-se, també, des de fa molts anys, que aquestes tarifes no se'ls hi assumia amb el cost que realment tenien ells. Per aquest motiu s'està fent tota aquesta valoració.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Hi ha alguna altra repregunta?

Sr. Serra.

El Sr. Jaume Serra:

Sra. ministra, vist que he sentit dir que tenim un Reglament nefast i que estem en un estat del benestar incipient. I vist que es parla d'eficiència, i que al parlar d'eficiència, en aquest cas és molt difícil parlar de números, és a dir dividir dos quocients, sinó que haurem de parlar de dos conceptes. El concepte de numerador serà el servei que s'ha de donar i el denominador el que costa; jo en aquest cas,estic preocupat pel numerador. És a dir el servei... i aquí ve la pregunta: li consta vostè que no s'hagi fet alguna vegada aquest servei, que aquest servei hagi de dur un retard suficient com hagi pogut afectar a la vida del pacient o a la qualitat del servei del pacient,

o altre anomalia que li faci pensar que aquest numerador és realment nefast?

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Jaume Serra.

Perdoni, Sra. ministra, però les repreguntes normalment van amb la pregunta inicial. Doncs, entendria que això es deu una mica de la pregunta inicial. Tot i així si vol ser molt breu.

La Sra. Montserrat Gil:

Gràcies Sr. síndic.

No, en principi no ens consta cap anomalia, però sí que valorem que hi ha un augment de la demanda de transport sanitari i que, per tant, calia un altre tipus de regulació. I és aquest el motiu de les modificacions que s'estan duent a terme o de la intenció de modificacions que estan duent a terme.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi hauria alguna altra repregunta?

Doncs, continuariem, punt número 5.

5- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. M. Pilar Riba Font, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa a la depuradora d'Anyós.

Fou registrada amb el número 1359, i s'ha publicat en el Butlletí número 49/2006, del 14 de novembre.

Sra. M. Pilar Riba teniu la paraula.

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

Ens hem assabentat, evidentment a través dels mitjans de comunicació, que el Govern hauria pres la decisió d'iniciar accions jurídiques contra l'empresa concessionària de la planta depuradora d'Anyós, ja que, en paraules del propi ministre, hauria incomplert el contracte i no hauria resolt el mal funcionament endèmic de l'estació.

Atès l'exposat, es demana:

1) En quina situació es troba actualment la depuradora d'Anyós?

2) Quines accions ha emprés o pensa emprendre el Govern per donar solució al mal funcionament de la mateixa?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Riba.

Respon pel Govern, Sr. ministre de Turisme, teniu la paraula.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, en contesta a la seva pregunta diré que la situació actual, tal com ja vaig manifestar el primer de desembre del 2005, en contesta a una pregunta de la Sra. Lurdes Font, l'estació depuradora d'Anyós, des de la seva posta en funcionament, l'1 d'agost del 2002, només depura el 50% de les aigües.

Naturalment, la depuradora no funciona de forma satisfactòria pel fet que no compleix ni les exigències del plec de bases ni el compromís signat per les empreses adjudicatàries de data 23 de desembre del 98, i que va permetre l'adjudicació.

Aquesta és la situació actual.

El procediment emprat actualment pel Govern és el següent:

L'11 d'octubre d'enguany, el Ministeri d'Urbanisme i Ordenament Territorial, en compliment de l'Acord del Govern del 13 d'abril del 2005, va enviar a la UTE SAUR-VALLNET un plec de càrrecs on es detallen els incompliments que dites entitats han efectuat a l'hora d'executar els treballs de redacció de projecte, construcció i explotació durant un any de l'estació de depuració d'aigües residuals de la Massana.

El plec de càrrecs que inclou el requeriment fou comunicat ambdues entitats, VALLNET, SL i SAUR, en dates 19 i 20 d'octubre respectivament.

I quant al tema de l'obra, dir que en cas que la UTE SAUR-VALLNET no procedeixi a satisfer el present requeriment o part d'aquest, en les terminis establerts, el Govern procedirà a executar les adaptacions necessàries.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sra. Riba teniu el vostre torn per la rèplica.

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

Sr. ministre, li agraeixo les explicacions que ens acaba de donar.

La seva contesta, és clar, ens preocupa bastant. Ara fa quasi un any, el desembre passat, vostè ens va dir en aquesta mateixa Cambra, que la depuradora de la Massana funcionava com ens acaba de dir actualment, encara, al 50%, i que els problemes tècnics que tenia llavors es resollien molt ràpidament.

Avui veiem que la situació no ha millorat i que aquests problemes tècnics continuen existint.

Permeti'm fer una cronologia dels fets ocorreguts d'ençà l'adjudicació de la depuradora de la Massana.

Al juny del 98, es va procedir a l'adjudicació mitjançant concurs públic de l'obra de la depuradora a la UTE VALLNET-SAUR.

Al juliol del 2002, signatura de l'acta de recepció provisional, assenyalant diversos punts pendents d'execució, i donant per iniciada la fase d'explotació.

Al juliol del 2003, després d'un any d'explotació, atorgament a l'empresa d'un termini suplementari per subsanar els efectes observats en el curs de les diferents visites de la direcció facultativa.

Al juny del 2004, existència, encara, en aquesta data, de disfuncionaments importants, fins que Govern cregué convenient en aquest moment de disposar d'una auditoria del funcionament de la depuradora abans de procedir a la recepció definitiva.

Al setembre del 2004, entrega a Govern d'una auditoria per part de l'empresa CEMAGREF, posant de manifest una sèrie de disfuncions importants de l'obra, i proposant unes recomanacions per solventar-les.

Val a dir que l'adjudicació de l'obra per part del Govern liberal l'any 98 a la UTE VALLNET-SAUR, es va fer en contra de l'informe del Tribunal de valoració d'ofertes del concurs, el qual va dictaminar que aquesta UTE presentava l'oferta més econòmica, tenint en compte els criteris tecnicoeconòmics, com també que la instal·lació tindria dificultats per fer front a les necessitats efectives en punta, i a totes les situacions de sobrecàrrega. Es va menystenir en aquesta adjudicació l'avaluació d'una altra empresa segonament dient que presentava, segons el mateix tribunal, un projecte que es caracteritzava per una gran fiabilitat.

Doncs, bé, dit això, des d'un bon principi es dibuixaven totes les dificultats que tindria aquesta depuradora per funcionar en les millors condicions,

ja que es va decidir adjudicar l'obra en contra del criteri del tribunal. I tal com semblaria que ha declarat vostè a la premsa, és un tema que a l'inici no es va estudiar prou bé.

Com és possible que des de la signatura de la recepció provisional, l'any 2002 i des de l'auditoria de la CEMAGREF, l'any 2004, el qual posava de manifest totes les anomalies que comportava aquesta obra, encara, avui dia, vuit anys després de l'adjudicació, no s'hagin solucionat aquests problemes.

Això sembla que sigui l'obra del miracle, tant com acostumen a dir els nostres padrins.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Riba.

Sr. ministre de Medi Ambient i Turisme.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, jo li diré que efectivament. Per això he fet menció a l'acta de la pregunta del mes de desembre del 2005, que ja ens vam manifestar en aquest sentit, perquè des d'abans d'aquella data i al llarg de tot l'any, hem mantingut diversos contactes amb els representants de la UTE, tant la societat andorrana com els representants francesos, tant a nivell del Ministeri d'Ordenament com de Medi Ambient, i semblava ser, i sobretot en aquella època, semblava ser que hi havia molt bona predisposició per arribar a trobar les solucions adequades.

Això s'ha allargat molt. Aquesta gent, doncs, ha tardat sempre a reaccionar i a contestar. I malauradament, al final, hem arribat una miqueta a un final que no és el que desitjàvem.

Què ha passat aquí? És a dir, nosaltres, la posició del Govern en aquest cas, va ser sobretot exigir a la UTE aquesta, el compliment de la peritació que va fer l'empresa CEMAGREF.

Pel seu costat, la UTE va fer una altra peritació per una altra empresa que es diu el *Cabinet Merlin de Lyon*, i això va allargar molt la qüestió perquè van demanar moltes dades, molts elements. Se'ls hi van fer arribar. I sembla ser, doncs, que va tardar a arribar aquest informe per l'empresa.

Aquest informe, malauradament, és aquí el punt de discòrdia. Només contempla una part del problema de la CEMAGREF, i només contempla el que correspon al primer informe de la CEMAGREF, que correspon al decantador. Per tant, no té en compte la segona part de millores que proposa la CEMAGREF.

Però, naturalment, com que aquest informe va estar encarregat per la UTE, van fer l'informe d'acord, suposo, amb les instruccions que se'ls hi van donar. Llavors, vam arribar al final, i és clar, la UTE d'un costat estava disposada a fer un esforç, deien ells, per complir d'acord amb l'informe del *Cabinet Merlin*, però no estaven disposats a fer l'esforç per complir d'acord amb l'informe de la CEMAGREF, que era el nostre tècnic, en aquest cas.

Per aquest motiu vam decidir, doncs, tirar endavant tot el procediment administratiu que, de la forma que es va entreveure en l'última reunió amb ells, acabarà, quasi segur, a la justícia andorrana.

Llavors, mentrestant, nosaltres estem molt conscienciats del problema, volem donar-li una solució, perquè efectivament, com vostè diu, fa molts anys que dura, i això ja és inadmissible. Hem de donar una solució ràpida i urgent, i passats els terminis de requeriment, en funció de les contestacions d'aquests senyors, doncs, el Govern vol procedir a la licitació, diguem, de l'adequació d'aquesta depuradora.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Entraríem al torn de les repreguntes.

Sra. Riba

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, en el projecte de pressupost per aquest exercici 2007, el programa del pla de sanejament hi figura el projecte de construcció de depuradores amb una partida pressupostària de 1.275.000 euros destinada a l'ampliació i adaptació de la depuradora de la Massana.

Sr. ministre, podria dir-me quin serà el cost de l'adaptació de l'actual depuradora, i qui assumirà aquesta despesa?

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Sr. ministre...

Respondria el Sr. ministre de Finances, doncs?

Sr. ministre de Finances teniu la paraula.

El Sr. Ferran Mirapeix:

Gràcies Sr. síndic.

Quan es va elaborar el pressupost del 2007, encara es preveia arribar a un acord amb l'adjudicatària de la depuradora de la Massana. Es va tenir en consideració el 1.200.000 euros pel que eren les obres d'ampliació d'aquella depuradora. I a partir d'aquí, ara en aquests moments estem valorant el que costarà realment l'adequació de la depuradora de la Massana al funcionament del 100%.

Un cop estigui valorat aquest fet, entrarem al Consell un crèdit extraordinari per poder finançar tots els costos del que seria l'adjudicació... licitació, primer, i després adjudicació d'aquesta obra.

Per tant, es farà a través d'un crèdit extraordinari que estaria aprovat, diguem, o no, pel Consell General.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Havia demanat la paraula el Sr. Casals.

El Sr. Francesc Casals:

Gràcies Sr. síndic.

De les explicacions del Sr. ministre dedueixo que, com és normal, que els problemes són deguts a la UTE i a la construcció d'aquesta depuradora.

L'any passat, el Sr. ministre d'Urbanisme i Ordenament del Territori va comparèixer a la Comissió, i quan vam parlar de la depuradora va evocar problemes d'ubicació i de dimensions d'aquella depuradora. I per tant, vam entendre tots que hi havia problemes a la concepció, problemes de projecte.

La meua repregunta són dos, primer si és la mateixa UTE que va elaborar el projecte, -si fos el cas ja entendria que tot plegat va junt-, i si no fos així, independentment dels problemes de construcció, quins són els problemes tècnics que s'han detectat en la concepció del projecte arrel de les paraules del seu col·lega, l'any passat, parlant de problemes d'ubicació i de dimensions, que per tant, vam entendre tots que eren uns problemes de concepció del projecte?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Casals.

Sr. ministre de Medi Ambient i Turisme.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Sí, efectivament, sembla ser que hi ha un error dintre de la concepció del projecte, perquè el plec de bases demanava que el projecte es fes d'acord amb els períodes de màxima quantitat d'aigua, i es va fer d'acord... sembla ser, amb el període mitjà.

Llavors, és clar, el projecte no correspon ja a la realitat, i el que s'ha construït tampoc.

És a dir, la depuradora està a l'inici, ja, diguem, sotsdimensionada.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sra. Riba havia demanat la paraula.

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, jo havia demanat a veure qui assumiria aquesta despesa de l'adaptació de l'actual depuradora, i no se m'ha contestat.

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Sí, bé, a partir del moment que presentarem la licitació, i abans hem de demanar un crèdit extraordinari, diguem, nosaltres hem d'assumir aquests costos ara. Però a través, diguem, dels procediments, ja siguin administratius ja siguin judicials, pensem recuperar, diguem aquestes inversions i les indemnitzacions escaients, tant a nivell de la construcció com també del funcionament. Perquè hem de recordar que en el primer any de funcionament, aquesta empresa va parar en curs de termini l'explotació de la mateixa. I ho vam haver de passar a una altra.

Vol dir que tot això és el que pensem reclamar a l'adjudicatària inicial.

El que sí voldria recalcar sobretot, és que actualment estem estudiant la qüestió de la licitació de l'obra. L'obra naturalment, s'hauria, potser, de definir, vist que han passat tants anys, -vuit anys, potser en dos opcions. Una opció 1 que fora adequar la depuradora d'acord amb l'informe de la CEMAGREF; i l'opció 2, que hauria d'anar lligat en funció de possibles evolucions futures de la depuradora, perquè les condicions de fa vuit anys a nivell de quantitat d'aigua residuals han canviat, però s'ha de fer l'estudi exacte per veure com es pot dimensionar de tal

forma que el que es faci ara no s'hagi de desfer quan s'hagi de fer una ampliació més gran.

Això és el que s'està treballant avui dia.

De totes formes nosaltres, a nivell del Ministeri de Medi Ambient, pensem, un cop els procediments passin i es presentin, si hi ha lloc, doncs, les diferents ofertes, com que serà una oferta de projecte i obra conjuntament, pensem demanar la valoració d'aquests projectes a nivell de projectes a l'organisme que tenim, que ens mereix tota la confiança, que és la CEMAGREF, per poder decidir quin pot ser el millor projecte que correspongui per realitzar l'adequació d'aquesta depuradora i les seves millores.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sr. Casals havia demanat la paraula.

El Sr. Francesc Casals:

Gràcies Sr. síndic.

Torno a la meua repregunta d'abans, per tant li pregunto al Govern si a demés de demanar el que ja he entès, -i és normal que faci, responsabilitats a l'empresa que no ho va construir bé, -si té la intenció de demanar també responsabilitats al que sigui, que no conec, que concebis malament aquest projecte a l'origen?

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Sí, sí, el Govern demanarà les responsabilitats al que correspongui, naturalment.

El Sr. síndic general:

Sr. Alay havia demanat la paraula?

Està contestat?

Sra. Riba.

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, després de varies modificacions de contracte inicial que van repercutir sobre el preu de l'adjudicació, al desembre del 2003, un any després de la fase d'explotació, s'atorgà a l'empresa

adjudicatària una pròrroga d'explotació que finalitzava el març del 2004.

Quantes ampliacions de contracte s'han anat fent des d'aquesta data? I en quines condicions econòmiques?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Riba.

Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, aquí no tinc la informació per dir-li, però l'explotació d'aquesta depuradora no la porta l'adjudicatària, la porta una altra empresa actualment. Vull dir que no tinc la informació exactament que em demana, perquè s'aparta una miqueta de la pregunta.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Sr. López havia demanat la paraula.

El Sr. Esteve López:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, Sr. ministre vostè ens ha comentat que a mitjans d'octubre es va notificar a les empreses la incoació d'un expedient i amb un plec de càrrecs. M'imagino que segueix el procediment sancionador normal. Per tant es dona uns dies per fer al·legacions, i a continuació el Govern analitza aquestes al·legacions per una resolució.

La meua pregunta és: per quan pensen vostès que el Govern tindrà una resolució sobre aquest expedient?

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Gràcies Sr. síndic.

El Govern té molt interès en accelerar al màxim tots aquests procediments. Això és un procediment administratiu, té els diferents terminis a seguir. Independentment d'això, a partir del primer requeriment, el Govern, diguem, no solament ja actuarà, sinó que ja estem actuant a nivell de preparar un projecte de licitació.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sr. Font havia demanat la paraula.

El Sr. Jordi Font:

Gràcies Sr. síndic.

Només un aclariment, perquè no ho he entès molt bé. En un procés d'una obra normal, normalment hi ha un representant legal de la propietat, i en aquest cas la propietat és l'Estat andorrà, i en una obra normal és un arquitecte. En el cas d'una licitació d'aquest tipus, qui assumia la responsabilitat del Govern dintre la contractació amb l'empresa adjudicatària i tot això per supervisar? Perquè vostè ens ha parlat d'una errada, que pot passar, però bé deu haver-hi algú per part del Govern que s'ho devia mirar, una errada d'interpretació de dades, si ho he entès bé, de dades de flux màxims i de flux mínims. A nivell del representant legal de la propietat, que aquest cas és el ministeri qui s'encarregava d'això, i si aquí també hi haurà responsabilitats depurades?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Font.

Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Sí, gràcies.

Sí, efectivament a nivell del seguiment de l'obra hi havia una direcció tècnica nomenada pel Govern, i bé, ja veurem en el seu moment si hi ha lloc, o en funció de l'avançament del tema, si hi ha lloc, a demanar-los-hi directament o que sigui potser l'empresa adjudicatària que pugui demanar responsabilitats al respecte.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sra. Riba havia demanat la paraula?

Sí.

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, vostè, Sr. ministre, havia previst que a finals del 2006 es podria tractar el 100% de les aigües i donar per acabat el pla de sanejament. A partir d'ara quina serà la data d'acabament d'aquest pla de sanejament?

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Sí, gràcies Sr. síndic.

Sí, efectivament, el pla d'acabament, nosaltres preveiem que per poder adequar aquesta depuradora necessitem pràcticament un mínim de sis mesos i un màxim de dotze.

S'ha de dir que si bé aquesta depuradora només funciona al 50%, tots els altres compromisos que s'havien contret, sobretot al col·lector, l'empalme del col·lector d'Encamp ja està empalmat, crec fa més o menys més d'un mes. Vull dir, actualment tenim pràcticament totes les aigües netes al riu, i estem superant pràcticament el 90%. Vol dir que estem a uns nivells de depuració molt alts que són més alts que els que es coneixen als Pirineus veïns, pràcticament. Vol dir que la nostra situació no deixa de ser bona, però efectivament hem de complir amb el tema de la Massana, sobretot que és un tema vell i hem de donar la solució molt ràpidament, perquè així es va comprometre el Govern d'Andorra, sobretot *vis a vis*, de les autoritats espanyoles, i pensem complir amb els nostres compromisos.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sr. Font havia demanat la paraula.

El Sr. Jordi Font:

Gràcies Sr. síndic.

Només una petita precisió. Vostè ens ha dit que efectivament hi havia una direcció facultativa que seguia l'obra, però no ens ha dit si aquesta direcció facultativa formava part de l'Administració o bé era una direcció facultativa contractada exteriorment i a través de concurs públic?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Sí, gràcies.

Sí, crec que estava contractada exteriorment a través de concurs públic.

El Sr. síndic general:

Sr. Blasi.

El Sr. Carles Blasi:

Gràcies Sr. síndic.

Sr. ministre, a banda d'aquest expedient administratiu que ha trigat un any i mig a tramitar-se, li pregunto si també, a part de les responsabilitats pròpiament de l'obra, es prendran les mesures o es faran els expedients oportuns a aquestes empreses, per tal que siguin penalitzades a l'hora que intentin o pretenguin participar en altres concursos de les mateixes característiques? No fos el cas que si vostès ara liciten la reforma, també es tornessin a presentar!

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, naturalment, això es tindrà en consideració, pot estar-ne totalment segur.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sra. Riba.

La Sra. Maria Pilar Riba:

Gràcies Sr. síndic.

La seva predecessora Sra. Adellach, va declarar en el seu moment que la previsió d'inauguració de la depuradora era al desembre del 2001. Vist el compromís contret amb Espanya de depurar les aigües abans del 31 de desembre del 2002; vostè també va declarar que a finals del 2006 es podria garantir, doncs, que totes les aigües residuals estarien tractades. Li pregunto, em podria dir si Espanya ha imposat certes condicions en la renegociació dels convenis en matèria de residus a causa de l'incompliment per part d'Andorra del calendari establert?

El Sr. síndic general:

Aquí, també, perdoni, Sra. Riba, la mateixa reflexió que fèiem abans amb el conseller Serra, ens escapem de la pregunta inicial. O sigui que ens hauríem de centrar amb les repreguntes sobretot amb la pregunta inicial. El tema és molt interessant, i de ben segur que donaria per a molt.

Doncs, Sr. ministre, si creu que l'ha de contestar, molt breument, però realment la pregunta no es procedent.

El Sr. Antoni Puigdemívol:

No, Espanya no ha imposat cap condició al respecte.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Doncs, si no hi ha cap més repregunta...

Sr. Esteve López.

El Sr. Esteve López:

Gràcies Sr. síndic.

Si m'ho permet, Sr. ministre, ara fa un any, com vostè ens deia, vam estar en aquesta Sala parlant d'aquest tema, es van evocar, en aquella ocasió, diferents aspectes, i uns dels aspectes que es van evocar, una pregunta que li vaig fer en concret, era el cost que havia tingut el pla de sanejament. En aquell moment vostè em va dir que no em podia respondre perquè no tenia les dades. Jo ho vaig entendre. I em va dir també que per a vostè, i li llegiré textualment perquè no em voldria equivocar, em va dir "no ho tinc aquí però si vol li faré arribar, serà un plaer fer-li arribar tota aquesta informació". És clar, jo he estat esperant durant un any a veure si vostè tenia el plaer de fer-me arribar la informació. He vist que aquest plaer vostè no l'ha tingut, i demanaria una altra vegada si aquesta informació que es va comprometre vostè a fer arribar, si ens la farà arribar o no?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. López per la seva interpretació. Entenem que no és una repregunta que no està centrada amb la pregunta original.

Hi hauria alguna altra repregunta?

Doncs, continuariem amb l'ordre del dia establert.

(A les 17.00h s'ha incorporat a la reunió la Sra. Lurdes Font Puigcernal)

6- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa a l'intercanvi epistolar del cap de

Govern amb el Comissari europeu Joaquín Almunia i l'aturada de les negociacions amb la Unió Europea per un acord monetari.

Fou registrada amb el número 1360 i publicada en el Butlletí número 49/2006.

Sr. Jaume Bartumeu teniu la paraula.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

D'aquesta pregunta i la seva motivació explica que, al meu entendre, el Govern té encallada la negociació amb la Comissió Europea en relació amb l'establiment d'un acord que reguli la utilització de l'euro a Andorra. I afegeixo en la motivació que en els darrers mesos el comissari europeu d'Afers Econòmics i Monetaris, el Sr. Joaquín Almunia s'ha dirigit almenys en dues ocasions al cap de Govern lamentant haver de constatar que Andorra no semblava interessada a tirar endavant les negociacions.

I també dir que el passat mes de setembre, el cap de Govern s'ha dirigit al comissari Almunia en uns termes que, al meu entendre, he de definir com a poc diplomàtics.

I de tota aquesta motivació el que he de preguntar al Govern és si el cap de Govern em pot confirmar que hi ha efectivament una aturada de les negociacions amb la Unió Europea d'un acord monetari, i en tot cas que me n'exposi les motivacions.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Respon pel Govern, Sr. cap de Govern teniu la paraula.

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

Les negociacions amb la Unió Europea per a l'assoliment d'un acord monetari no s'han aturat ni estan encallades. És veritat que una negociació d'aquestes característiques i complexitat de tanta transcendència en un sector econòmic molt important per l'economia d'Andorra, és altament complicada. I és veritat que va començar l'any 2001, i ha tingut moments d'alentiment i moments de gran activitat, com la que estem vivint en aquests darrers mesos, i més concretament aquesta setmana. El

dilluns hi va haver una cimera, que després en parlaré.

La cronologia d'aquesta negociació transcendental i fonamental per a Andorra comença als anys 77-78. I al maig 2001, ja Andorra demana per encunyar euros, i es crea una sèrie de reunions que comencen el 2 de juny del 2004, el 28 d'octubre del 2004, el 21 de desembre del 2004, el 12 de juliol del 2006, el 23 d'octubre del 2006, i la darrera la del dilluns passat.

Aquest mandat de negociació va ser realitzat per la Comissió el maig del 2004, i anava en paral·lel amb aquella cèlebre i també transcendental negociació, que era la de la fiscalitat de l'estalvi, que anava acompanyada amb una declaració mútua d'intencions on es diu que l'obertura de negociacions per un acord monetari és un avançament significatiu. Per què? Per la cooperació entre Andorra i la Unió Europea.

S'ha de recordar que la Comissió des de l'inici va posar ben clar a Andorra que no hi havia excepcions ni per ser un estat petit, ni per tenir dificultats tècniques. Que el fet de demanar el dret d'encunyar euros comporta incorporar tota i plenament la legislació comunitària, No hi ha excepcions.

Vol dir que ja ens van fer arribar un paquet de quaranta quatre directives perquè entenguéssim que s'havien d'incorporar a la nostra legislació nacional. Aquestes directives, més o menys, fan referència a quatre famílies: la protecció de l'euro pel que fa al frau, la falsificació i la prevenció del blanqueig, la legislació bancària i financera que és el més complicat, la protecció del client financer, i la comunicació de dades estadístiques.

Diré tots els deures que s'han fet a Andorra, perquè és important que puguem explicar aquí la transcendència d'aquesta negociació. És que pel que fa a la protecció de l'euro, Andorra diguem que ha complert totes les etapes, perquè tant ja pel propi Codi penal andorrà com per haver acceptat a tràmit al Consell General el Conveni de Ginebra sobre la repressió de la falsificació de la moneda, i també la pròpia normativa andorrana de l'antiblanqueig i de la cooperació penal internacional, satisfà, diguem, els estàndards.

Pel que fa a les dades estadístiques, també feligment, la cooperació que Andorra fa amb el Fons Monetari Internacional, hi ha un intercanvi de dades que podrien ser compatibles i també s'acceptaria com suficients.

I per últim, l'INAF ja ha establert pel seu compte un codi de normes ètiques que s'aplicaria a la professió, que també satisfaria, doncs, el primer capítol, que és la protecció de l'euro.

Pel que fa després, la protecció del client i sobretot la legislació bancària i financera, aquí sí que hi ha pendent una sèrie d'iniciatives legislatives entre les quals hi ha cinc avantprojectes. També l'INAF ha de treballar per establir un fons de garantia de dipòsit d'inversions, i també s'haurà de trobar un acord de supervisió amb base consolidada.

Tot això no fa que hi hagi amb les negociacions ni tensió ni dificultats superiors. Es tracta d'una negociació molt important i capital per a Andorra, i la Comissió ja ha dit que no faria cap regal a Andorra, que hem de complir plenament les condicions establertes per qualsevol país de l'eurolàndia.

Aquesta és la situació avui. Doncs, per part Govern estem plenament amb la negociació per arribar al tram final. És veritat que hi ha hagut l'any 2005 un alentiment. Però per nosaltres era molt important vetllar sobre els acords de la fiscalitat en el sentit, també, que ho posa en aquella declaració comuna de la penalització als pagaments de serveis del 25% de retenció d'origen espanyol i l'altre el 3% de França, poder-ho pagar amb un esforç global de modernització, de transparència i d'ortodòxia amb les relacions econòmiques entre Andorra i la Unió Europea.

També vull dir que aquest diàleg és molt complicat perquè alhora afecta a la Comissió, els dos estats veïns, el Banc Central Europeu, el Banc de França i el Banc d'Espanya. Vull dir que és lent, complicat i feixuc, però us puc assegurar que la negociació va per bon camí i segueix el ritme que els tècnics diuen normal.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Sr. Bartumeu el seu torn de rèplica.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, em diu el Sr. cap de Govern que això no s'ha aturat ni està encallat. Ja és molta casualitat que una setmana després de presentar-se la pregunta i de demanar-li jo en aplicació de l'article 5, que evidentment constato que hi ha hagut tanta feina al Govern que no s'han pogut fer vuit fotocòpies i enviar-les a aquest conseller abans de la substanciació de la pregunta. Aquestes vuit fotocòpies fan referència a les cartes a les quals m'he referit, no?

Bé, si això no s'ha aturat, però aquesta negociació és tan transcendental i fonamental, potser que comencem a parlar aquí en aquesta rèplica que es fa difícil d'entendre que el Sr. cap de Govern hagi mantingut fins avui, ara aquí, des que ell va agafar el compromís davant d'aquesta Assemblea en el moment del debat d'investidura, que hi hauria una mútua informació en els interessos... una àmplia, volia dir, informació en temes d'Estat, doncs, que hagi mantingut aquest tema, que pel que ell mateix acaba de dir i nosaltres ja sabíem, i per això ho hem preguntat, doncs, té incidència d'Estat transcendental, -és la seva paraula-, i fonamental, -també és la seva paraula i ho comparteixo-, doncs, això, fins avui, Sr. cap de Govern, ho ha mantingut vostè en el mig de la més gran de les opacitats.

Això és una demostració que les seves actuacions de Govern no acostumen a estar en coherència amb els discursos que fa davant d'aquesta mateixa Sala.

Bé, l'acceleració que ha provocat la nostra actuació de control parlamentari en aquesta qüestió, acceleració en els viatges a Brussel·les i en les declaracions públiques en els mitjans de comunicació, m'ha fet llegir, per exemple, -15 de novembre, Diari d'Andorra pàgina 3-, que el Govern entenia, -parlava el seu ministre d'Exteriors-, que s'havia de defensar al màxim els interessos d'Andorra. Evidentment, faltaria més, no?

El que passa és que del que vostè m'acaba de dir, Sr. cap de Govern, comencem a plantejar-nos un gran interrogant, que és de quins interessos estem parlant i de quina Andorra estem parlant?

Perquè és clar, si resulta que aquí tot això comença perquè ens faria gràcia tenir unes monedetes d'euro com van tenir en el seu moment, que van ser més espavilats que nosaltres, a ben segur, Mònaco i San Marino, i fins i tot la Ciutat del Vaticà, jo pregunto, que no és el torn, però em pregunto a mi mateix o reflexiono, i dic bé, ara resulta que la qüestió és que ens hem situat davant de Brussel·les anant a parlar de l'euro en una posició d'evidència, o si se'm permet la llicència, de cul a l'aire, no? Perquè és clar, Brussel·les ens diu, miri vostès han de fer els deures i vostès han de tenir una legislació bancària suficientment adequada i, per tant, vostès han de poder assegurar que tenen una supervisió bancària, no en base consolidada, Sr. cap de Govern, que no estem parlant d'això, i a Brussel·les no li parlen de la supervisió en base consolidada. A Brussel·les, vostè sap com jo, que li parlen de supervisió bancària, de demostrar que l'Estat andorrà està en condicions de tenir una supervisió suficient en base als canons europeus de les entitats bancàries i financeres... i financeres.

Això és el que ens estan demanant a Brussel·les. És clar, aleshores això no s'ha aturat, però és evident que quan vostè tingui el temps de demanar-li a algú del seu Departament de Presidència que faci les vuit fotocòpies, ja en tornarem a parlar aquí. És evident que el que li ha dit el comissari Almunia, a vostè i als seus ministres, és que això no demostra una voluntat per part d'Andorra de tirar endavant la supervisió bancària i de les financeres, -repeteix-, i de les financeres-, en unes condicions suficients d'homologació amb Europa. És aquest el debat que en ha portat l'euro, que eren monedes pels turistes. Aquesta és la situació en la qual ens ha situat vostè en el seu obscurantisme i en la seva actitud d'opacitat en aquesta matèria.

Per tant, torno a dir, jo no tinc clar avui, quins són aquests interessos superiors d'Andorra, que evidentment, que s'han de defensar i, evidentment, que tots estarem d'acord en aquesta Sala donar suport al Govern quan es defensin, però potser que se'ns en parli, no? Perquè és clar, si l'INAF ha fet un codi ètic, doncs, potser que es vegi aquest codi ètic. Si hi ha aquests avantprojectes dels quals ens parla el cap de Govern en la seva contesta, potser que els veiem!

És tot Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. cap de Govern el seu torn de dúplica.

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

O sigui, aquests interrogants i aquests dubtes de quins interessos defensa el Govern i de quina Andorra parlem, doncs defensem els interessos de l'economia andorrana i parlem de l'Andorra moderna, competitiva, eficient, i d'un sector transcendent, com és el financer, el bancari i el d'assegurances. Vull dir que jo no crec que hi hagi contradicció, i molt menys opacitat i obscurantisme, perquè si una cosa he proclamat des del primer dia és parlar molt clar als interlocutors tant francesos, com espanyols, i sobretot a Brussel·les.

Però per poder-ho fer amb credibilitat i coherència s'ha de fer avançant alhora amb els moviments legislatius. Aquestes set mesures pendents, és veritat, són cinc avantprojectes que hi ha treballat l'INAF i que són, perdoni, perquè són una mica feixucs, però els llegiré, perquè ja estan molt avançats i passaran per aquesta Sala en funció d'allò que dèiem de pacte d'Estat, a veure si un dia ho podem tornar a relligar. És primera, la regulació del règim administratiu bàsic

de les facultats operatives i del capital social mínim de les entitats financeres d'inversió de dret andorrà. Segona, el mateix, però referint a entitats financeres no bancàries de crèdit especialitzat. Tercera, regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà. Quarta, regulació de l'activitat de gestió de patrimonis. Cinquena, regulació de la creació de noves entitats financeres no bancàries de crèdit especialitzat i d'entitats financeres d'inversió de dret andorrà.

Com veu és una obertura d'acord amb les aspiracions europees per fer d'Andorra un terreny normalitzat en les activitats tan importants com són les financeres i les bancàries.

I aquí hi falta una iniciativa que l'INAF hi està treballant, que és aquest cèlebre fons de garantia de dipòsits d'inversions que ha protegit el client financer, i després un acord de supervisió que jo sempre he entès que era en base consolidat. Perquè ja donen per acceptat que Andorra amb l'INAF ja és responsable de la seva indústria financera i de la seva responsabilitat.

Permeti'm que aclarí aquest mal entès que a vegades s'ha fet parlant, comparant el cas d'Andorra amb San Marino, Mònaco i la Ciutat del Vaticà. Aquests tres estats han tingut una solució molt fàcil perquè ja tenien convenis bilaterals amb la respectiva banca nacional. Mònaco amb el cas del banc de França que a més a més ja estava sotmès a supervisió bancària, vol dir que hi ha normes, control i supervisió, doncs, Mònaco ja estava abans de l'euro controlat i supervisat pel banc de França. Per aquest motiu ha estat molt fàcil traslladar el franc francès a l'euro pel cas de Mònaco. En el cas de San Marino i de la Santa Seu ha sigut també bastant fàcil perquè també tenien respectius convenis amb el banc d'Itàlia, però sense la feixuga responsabilitat de la supervisió bancària. Aquests tres casos, doncs, tenien un precedent històric. A Andorra hem fet servir la pesseta sense cap conveni oficial del banc d'Espanya i hem fet servir l'euro, també, amb unes decisions de la legislació andorrana.

Ara estem buscant un marc jurídic que permeti, no solament utilitzar l'euro, sinó també parlar de monedes de col·lecció. Però després es va veure la possibilitat de fer-ho anar en paral·lel amb el tema de la fiscalitat de l'estalvi. La nostra intenció era negociar simultàniament la fiscalitat de l'estalvi i l'encunyament de l'euro. Això va resultar impossible, però amb aquesta declaració mútua d'intencions va quedar ben clar que hi havia una voluntat política per Andorra de demanar-ho, perquè té una transcendència en molts aspectes i per la normalització d'un sector de l'economia andorrana, és fonamental al nostre entendre; i per l'altre,

també... perdoni Sr. síndic..., és la normalització de la cooperació entre Andorra i la Unió Europea.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Entraríem, doncs, al torn de les repreguntes.

Sr. Bartumeu per repreguntes.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, com sabem i com sap especialment el Sr. cap de Govern, aquests cinc avantprojectes que ens acaba d'anomenar, són d'alguna manera derivacions de la llei marc, de la llei quadre que és la Llei d'ordenament del sistema financer. Llei que es va fer en aquesta casa, en consens, durant el procés constituent per totes les forces polítiques representades aquí i en coordinació amb el Govern. I una vegada es va elaborar l'avantprojecte es va procedir a convocar a les entitats bancàries i es va discutir amb elles. Aquesta és la història.

Situació actual, en una qüestió transcendental i fonamental, Sr. cap de Govern. Vostès, en lloc de portar-ho aquí, fa un moment ha dit "ho portarem aquí". Resulta que ho han sotmès a les entitats financeres, repeteixo, financeres, que ja tenen aquests avantprojectes, que no té ni el seu grup parlamentari, Sr. cap de Govern. I ells, les entitats financeres s'han dedicat a opinar sobre aquesta qüestió, que aquí en aquesta Sala ningú coneix.

Troba vostè normal aquesta manera de procedir en una qüestió d'una negociació transcendental i fonamental com és aquesta, de parlar-ne amb el sector abans de parlar-ne aquí amb els consellers generals?

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. cap de Govern

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

O sigui, la supervisió del sistema financer andorrà està sota el control de l'INAF o també estem sotmesos a una avaluació del Fons Monetari Internacional, que és el que verifica si els mecanismes de control i supervisió estan correctament fets. L'INAF és el que ha proposat aquests projectes de llei, i almenys, el Govern, no hi ha intervingut, perquè és un problema tècnic de

control i supervisió basada en criteris tècnics i d'homologació amb normes europees.

El Govern, o almenys jo personalment, no he intervingut per res, perquè faig confiança a l'autonomia i a la professionalitat d'una institució tan fonamental, un altre cop, com és l'INAF pel bon nom, i la reputació de l'economia andorrana i d'Andorra en general.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Sr. cap de Govern, semblaria de la seva contesta que vostè em pretén fer dir, és bastant especialista en intentar-me fer dir les coses que no dic, i miri que a mi em costa poc de dir el que penso. Doncs, que jo no confio ni en l'autonomia de l'INAF ni en la seriositat de l'INAF.

Jo li he preguntat una cosa que vostè molt hàbilment intenta no contestar-me, i per tant li torno a preguntar.

Troba vostè normal que aquests avantprojectes de llei que han d'arribar aquí, estiguin circulant entre les entitats financeres i no estiguin aquí en mans dels consellers generals, ni dels grups parlamentaris, ni de la Comissió de Finances, trencant un esperit que es va crear en aquesta casa quan es van fer les lleis financeres en un tema transcendental i fonamental? Ho troba normal o no ho troba normal?

De com és l'INAF i de com ha de funcionar l'INAF, amb tots els respectes, em sembla que no cal que ens expliqui com va això!

El Sr. síndic general:

Sr. cap de Govern.

El Sr. cap de Govern:

Moltes gràcies Sr. síndic.

O sigui per poder trobar normal o anormal el que vostè em diu, he de saber si això és veritat. Jo ignoro que aquests documents circulen per les entitats bancàries. És veritat, l'INAF, jo el tinc per una unitat autònoma, independent, i és el Sr. ministre que intervé pel diàleg necessari, però just el necessari i prou. L'INAF és un òrgan autònom i que està amb aquesta negociació de l'euro totalment introduïda en el diàleg tècnic i de relacions entre especialistes financers i monetaris.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Sr. cap de Govern, vostè diu que no es creu el que jo dic i que ho ignora. Miri, jo també el que no em crec és que vostè ignori on són i per on passen aquests textos, entre altres coses perquè és vostè que els ha portat aquí a discussió en seu parlamentària, n'ha parlat vostè d'aquests textos, no n'he parlat jo.

Si vostè n'ha parlat és que els ha vist, i per tant, si els ha vist vol dir que els té. I respectant totes les autonomies de l'INAF, li torno a demanar: troba vostè normal de marginar els consellers generals d'aquesta qüestió transcendental i fonamental, i d'escoltar en una primera fase únicament a les entitats financeres.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. cap de Govern.

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

O sigui la pregunta és explicar l'estat de la negociació sobre l'encunyament d'euros entre la Comissió i Andorra.

En unes actes que té la Comissió se citen aquests cinc projectes de llei perquè són indispensables per complir les condicions que imposen aquestes quaranta quatre directives. Jo ho he descobert coneixent aquesta acta. O sigui la circulació interna de l'INAF... però ja sé que no acostuma a creure el que li dic, però no en sé res d'això. No en sé res si ha circulat, ho ignoro.

I no és la meua obligació vigilar i fer de policia si circula per certes entitats. Jo crec que no ha de circular, no trobo normal que circuli. És tot el que li puc dir.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Hi hauria alguna altra repregunta?

Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Per part meua intentaré que sigui l'última repregunta, en aquest cas, Sr. síndic. Però a veure, això figura o no figura en unes actes de la Comissió, ho diu vostè. Jo tinc per costum creure-me'l fins que m'adono que alguna vegada, doncs, m'ha mig enganyat, no? Però, no digui que jo tinc per costum no creure-me'l mai. No és cert.

El que jo li estic repreguntant de manera insistent, i vostè està defugint la contesta de manera persistent, és que d'aquests cinc avantprojectes, n'ha parlat vostè. I n'ha parlat vostè com una part de la seva obra de Govern. I ara em diu: no, és que n'he parlat perquè ho he vist en una acta de la Comissió de Brussel·les. Miri, això, no solament no m'ho crec jo que vostè ha sabut que hi havia aquests cinc avantprojectes llegint-ho en una acta de Brussel·les, sinó que em sembla que no s'ho creurà, pràcticament, cap conseller general sigui del grup parlamentari que sigui.

Per tant, jo constato i, per tant, li formulo com a repregunta, però ja em donaré per contestat entenent que vostè, a part de lamentar que això circuli, no troba anormal que sabent que hi ha aquests documents, no els hagi fet arribar per consulta als diversos grups parlamentaris en un tema transcendental i fonamental pel futur d'Andorra? Aquesta és la repregunta.

El Sr. síndic general:

Sr. cap de Govern.

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

Només aclarir que jo no pretenc enganyar ni mig enganyar. Jo aquí sempre dic la veritat d'acord amb les informacions que tinc i que dispo.

Jo li parlo d'una acta del 23 d'octubre d'una reunió mixta, entre la Comissió i Andorra. El 23 d'octubre, que fa pocs dies, que és la que preparava la cimera de dilluns passat entre els dos ministre andorrans i el comissari Almunia. I allà es fa un balanç de la feina feta i de la feina que queda per fer. I entre la feina que queda per fer, hi ha aquests cinc projectes de llei. I jo no trobo normal que els projectes de llei circulin pel sector financer sense abans passar pel control polític, i si podem lligar un pacte d'Estat en aquests temes, jo n'estaré feliç. Bé, però és igual, però és veritat que són temes transcendents i que afecten al país, el Govern de torn passarà per aquest tema, deixarà rastre per anys.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Doncs, continuàrem amb l'ordre establert, punt número 7.

7- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa a la compra d'uns locals a l'edifici Albatros d'Escaldes-Engordany, (Reg. Núm. 1361).

Fou registrada amb el número 1361 i s'ha publicat en el Butlletí número 49/2006.

Sr. Francesc Casals teniu la paraula.

El Sr. Francesc Casals:

Gràcies Sr. síndic.

A la vista de la documentació rebuda, per part del Govern, evidentment, en referència a la compra, per part del Govern, d'uns locals situats a l'edifici Albatros d'Escaldes-Engordany; i a la vista, també, que fa dos anys apareixia al Butlletí Oficial l'admissió a tràmit, per part de la Batllia, d'una demanda relativa a una petició de responsabilitat patrimonial al Govern en referència a aquest mateix edifici, pregunto:

Quins són els serveis que el Govern té previst d'instal·lar en els esmentats locals?

En base a quins criteris s'ha decidit el Govern per aquests locals i no qualsevol altre?

I en quina situació es troba la demanda judicial instada per la propietat dels locals, en base al suposat perjudici causat per la construcció del viaducte a la boca est del túnel del Pont Pla?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Casals.

Respon pel Govern, Sr. ministre d'Ordenament Territorial, teniu la paraula.

El Sr. Manel Pons:

Moltes gràcies Sr. síndic.

En contesta a la primera pregunta, tal com s'indica a l'exposició de motius del Projecte de Llei, el Govern considera la necessitat d'anar reduint progressivament el nombre d'immobles llogats pels serveis de diferents ministeris del Govern. Existeixen diferents serveis ubicats en immobles llogats, i en

aquest sentit, el Govern està analitzant diferents alternatives per Duana, Turisme, Patrimoni Natural, Funció Pública, Mobilitat. I actualment, estem estudiant la possibilitat d'ubicar en els locals de la planta baixa i primer de l'edifici Albatros, els serveis de duanes que actualment estan ubicats a la planta baixa d'un edifici situat al carrer Prat de la Creu.

En contesta a la seva segona pregunta, el Govern considera que les dependències dels serveis de duanes han d'estar situades, com estan en aquests moments, en una zona propera al centre del nucli d'Andorra la Vella i d'Escaldes, amb l'objecte de poder donar una bona resposta al públic que hi acudeixi. I al mateix temps, en uns locals directament accessibles des del carrer i amb bona comunicació amb la xarxa bàsica de les carreteres.

Els locals adquirits pel Govern corresponen a la planta baixa i primera de l'edifici Albatros situat al número 2 de l'avinguda Fiter i Rossell, just a la trenca de la Parròquia d'Andorra la Vella i d'Escaldes. Aquests locals donen una correcta resposta a les necessitats dels diferents serveis i, en concret, del servei de duanes tan des del punt de vista de superfície disponible, com d'emplaçament, com d'accés des del carrer, i també amb una bona comunicació amb la xarxa bàsica de carreteres.

A l'ensem, vull fer notar que al mercat no existeixen molts locals que compleixin aquests requisits, que, a més a més, estiguin en venda i es puguin adquirir en els preus pagats que són de 5.400 euros per metre quadrat a la planta baixa, i 4.590 per la planta primera.

I en contesta a la seva tercera pregunta, la Societat Pyrenées, SA, va interposar una demanda contra el Govern, la causa AD-0125-2/2004, reclamant una indemnització pels danys causats pel canvi viari i per un import de 1.773.566,40 euros. Per sentència de la Batllia amb el número 2005/149 del 29 de novembre, es va condemnar al Govern a abonar a la societat Pyrenées, SA, la quantitat de 1.321.824,33 euros amb els interessos legals guanyats a comptar de la data ferma d'aquesta resolució.

Contra aquesta sentència, ambdues parts vam interposar recurs d'apel·lació. La pretensió de la societat Pyrenées, SA era que la indemnització es taxés en la seva pretensió econòmica inicial de 1.773.596, mentre que la petició del Govern era demostrar que no pot existir una responsabilitat patrimonial de l'Administració, ja que un canvi viari no pot generar la indemnització. En 10 de març del 2005, la Batllia va comunicar al Govern que la societat Temàtic Restaurant, SL, arrendatària de les plantes baixa i primera de l'edifici propietat de Pyrenées, SA, va interposar una altra demanda

contra el Govern, causa AD-0061-2/2005, reclamant els danys causats pel canvi viari per un import de 977.686,97 euros.

Finalment, s'ha arribat a un acord de manera que el Govern ha adquirit els locals de referència lliures de reembargament, de càrregues i gravamens, obligant-se a Pyrenées, SA, a transferir-los, lliures d'arrendataris i d'ocupants a partir del dia 1 de novembre.

El mateix dia de la signatura del contracte de compra-venda, foren desistides les accions i les instàncies judicials, respectivament entaulades amb els números seqüencials que abans he mencionat, ambdues, contra el Govern d'Andorra relacionades amb les unitats immobiliàries de contínua referència i ressenya, havent-se sol·licitat per part dels demandants i havent-se acordat per part dels nacionals l'arxiu de les mateixes.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sr. Casals pel seu torn de rèplica.

El Sr. Francesc Casals:

Gràcies Sr. síndic.

La rèplica no sé d'on la trauré perquè em deixeu sense paraules. Jo venia convençut que ja en parlaria de casualitat o que tenia poc que veure una cosa amb l'altra. Doncs, resulta que no. Resulta que el Govern ve aquí i ens confessa que tenia un plet. Pel públic i pels consellers podem recordar que vam començar a foradar un túnel en el lloc equivocat. Quan ens en vam adonar, doncs, vam canviar la ubicació. Això ens va portar a construir un viaducte. Aquest edifici, evidentment, es va veure perjudicat comercialment. Hi ha una demanda judicial. Vostè ens n'ha parlat, una segona, una discussió. Com ho resolem això? Comprant el local.

Ni els particulars penso que s'atreveixen a fer-ho d'aquesta manera. Però, en qualsevol cas, l'Administració, -perdoni aquesta confessió-, aquí, avui, a mi, em deixa, i no estic acostumat a poques paraules, realment ja en parlarem a les repreguntes.

Al començar vostè m'ha dit que estaven estudiant amb quins serveis. Possiblement la Duana, però que per tant han comprat o pretenen comprar un local sense saber exactament què hi anirà. Això és el que jo he entès que em deia. La Duana pot tenir preferència, però és clar, vostès no és que hagin constatat les deficiències del local de la Duana i s'hagin posat a buscar un local. Ara veig que vostès

tenien un problema, que no sabem com ho hauria resolt la justícia, que molt pressuposar, i evidentment, en lloc de tirar el procediment endavant, anem i comprem el local. Al preu que vostè diu que no n'hi hagi al mercat. Miri, locals comercials perjudicats d'aquella manera amb aquell preu, n'hauríem de parlar. Però no és el que hem vingut a discutir aquí. Això no és el que hem vingut a discutir aquí!

El que hem vingut a discutir aquí és el per què comparar locals. Vostè en la memòria diu que no volen locals de lloguer. És clar. I amb aquest argument que farem? Anirem comprant tot el que trobem o és que primer buscarem quines dependències i després trobarem el local.

Per tant, ja em reservo les repreguntes de fer-li aclarir tres o quatre conceptes, però deixi'm dir-li des d'ara, que em sembla absolutament contrari... bé, per dir-ho ben dit direm el sentit comú, per no anar més enllà, que el Govern, amb els diners públics resolgui aquest tipus de conflictes comprant el local. Perquè a més li diré una cosa, i ja acabaré. La pròxima edició del pressupost, si això prospera podem anar obrint capítols. A veure, tot aquell que tenia una caseta i li han col·locat un forn incinerador i li han fet caure el preu, vindrà a reclamar. I com aquest, li trobaré milers d'exemples de decisions de l'Administració que perjudiquen al particular. Això no és raonable, i això no és seriós.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Casals.

Sr. ministre té el seu torn de dúplica.

El Sr. Manel Pons:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, jo em sembla que ja he exposat tots els arguments que nosaltres hem donat per poder comprar aquests locals. Hi havia un plet, i evidentment ja estàvem condemnats en un tema, i hem buscat una solució.

A més a més, vostè diu, què hi ubicarem? Hi ha una sèrie de ministeris que estan llogats en diferents llocs, i el de Duana és el prioritari, que és el que necessita més espai. Aquest és una mica la consideració de què és el que hi posem.

I en tercer, és clar, vostè fa unes afirmacions que és a vostè de dir-les. Però jo penso que el que ha de fer el Govern és mirar de treure el màxim possible unes despeses fixes que són els lloguers, i mirar de comprar locals dins els llocs que es pugui fer. I aquest

ha sigut un dels espais adients que hem trobat. Està centric d'Andorra, hi podem instal·lar qualsevol ministeri allà perquè està en un punt central molt bo a nivell de comunicacions. Per tant, hem vist que això era una bona oportunitat, i per això s'ha comprat.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Doncs, entràrem al torn de les preguntes.

Sr. Casals

El Sr. Francesc Casals:

Gràcies Sr. síndic.

Sr. ministre, només un apunt, sobre l'oportunitat que el Govern estigui a casa a tot arreu i no pagui lloguer, estaríem d'acord de seguida. Amb això ho té convençut.

Però això no justifica allò altre! Això no justifica allò altre!

No li faré la pregunta, perquè segurament no toca. Però abans hem parlat de la caserna nova de bombers. Algun dia m'haurà d'explicar què pensen fer de la que quedarà desafectada ara, per exemple. Ja en parlarem.

Però en fi, l'assumpte no és aquest. L'assumpte és que, insisteixo, l'Administració, jo crec, el meu grup parlamentari pensa, en tot cas, que no pot fer aquest ús dels diners públics amb aquesta alegria i després serà la cinquena o la mil·lèsima vegada que ho diem aquí, a nosaltres se'ns acusa últimament de viure en la legalitat, però vostès també les lleis les ignoren i quan estan aquí giren cap a l'esquerra. Tenim una cosa que se'n diu legislació sobre contractació pública que diu, i ara la meua pregunta és aquesta, -vostè em dirà si ho han fet així o no-, que diu: necessito uns locals per la Duana, agafo la llei, segueixo el procediment, faig un edicte, rebo varies ofertes i trio la millor. Aquest és el procediment que vostès han seguit, Sr. ministre?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Casals.

Sr. ministre.

El Sr. Manel Pons:

Aquest no és el procediment que hem seguit. El que hem fet és demanar una peritació i en funció d'aquesta peritació s'ha fet la compra.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi hauria alguna altra pregunta?

Sr. Casals.

El Sr. Francesc Casals:

Gràcies Sr. síndic.

Em pot indicar en quin moment de l'any, quin dia o quin moment, el Govern va prendre l'acord, o va constatar que necessitava buscar uns locals per la Duana, si us plau?

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. ministre.

El Sr. Manel Pons:

Moltes gràcies Sr. síndic.

No solament no hi ha cap constatació fixa de quin dia hem de buscar locals per la Duana. Hem dit que el que estem fent és canviar una ubicació, d'un local llogat a una propietat. I això en el moment que surt una oportunitat, és el moment que nosaltres agafarem el compromís de comprar, si és que és possible.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Hi hauria alguna altra pregunta?

Sr. Casals.

El Sr. Francesc Casals:

Intentaré que sigui l'última. O sigui que vostè em confirma que considera que cinc mil i escaig d'euros la baixa i quatre mil la primera, amb aquella "emburnia" davant, un local que el tenim en plet, això vostè li sembla pel que m'acaba de dir una bona oportunitat?

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Manel Pons:

Moltes gràcies Sr. síndic.

L'"emburnia" de barri ho ha dit vostè. Jo penso que és un barri noble com tots els altres i en aquests moments té... perdoni, és vostè que ho ha dit, no ho

he dit jo. Llavors, jo penso que aquest barri és un barri com els altres, amb totes les connexions i amb tota la qualitat de vida com pot haver-hi en altres llocs.

Per tant, jo penso que el lloc és bo per poder comprar, en aquest i en d'altres llocs.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sr. Casals per preguntes.

El Sr. Francesc Casals:

Sí, un aclariment. Jo li he dit una "emburnia" al davant. Si vostè vol que jo vingui a dir que la meva parròquia, els barris... eh! Ja no li faré la broma de situar la Duana just a la frontera que potser sí que ens convindrà al final entre les dos parròquies.

Jo li dic que el mateix Govern ha construït, el que es pot dir una "emburnia" allà al davant, se senten perjudicats, van a la Batllia, i vostè va i el hi compra el local, a un preu que és el preu del mercat que comercialment no val res, i vostè em confirma que això els hi sembla que això és una bona oportunitat. Doncs, no tenim el mateix criteri de l'ús dels diners públics, Sr. ministre.

El Sr. síndic general:

Entenem que la repregunta...

El Sr. Francesc Casals:

Li demano al Sr. ministre que em confirmi si li sembla que això és una bona oportunitat amb aquest preu i en aquella situació? Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Manel Pons:

No puc dir altra cosa que ha sigut una bona oportunitat, per això s'ha comprat.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Alguna altra repregunta?

Sí, Sr. Ricard de Haro.

El Sr. Ricard de Haro:

Sr. ministre o al que correspongui, em poden dir si van rebre alguna recomanació de part del servei jurídic que portava el cas aquest, que s'arreglés aquest plet així? I si aquesta darrera recomanació va ser oral o per escrit?

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Sr. ministre.

El Sr. Manel Pons:

Gràcies Sr. síndic.

No vam rebre cap recomanació, però els nostres assessors jurídics van dir que hi havia possibilitats de perdre aquest plet. Per tant, no està ni escrit ni és oral, és així.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sr. Bartumeu havíeu demanat la paraula.

El Sr. Jaume Bartumeu:

No sé si li he de preguntar al ministre que està contestant o al mateix cap de Govern. Però, gairebé s'embrancha amb el que jo havia preguntat abans en una repregunta. La repregunta és: troba el Govern normal, adequat, respectuós amb la sobirania del Consell General i amb la mateixa ciutadania, d'enviar aquí un avenç de fons explicant i fonamentant l'avenç de fons, i per tant, l'adquisició d'aquests locals, única i exclusivament, en què necessita locals per a l'Administració, i haver d'acabar confessant aquí amb la boca petita, que de fet, ha fet aquesta operació per transigir un plet judicial que havia perdut en primera instància? Ho troba normal això el Govern de tractar amb aquesta desenvoltura el Consell?

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. ministre... Sr. cap de Govern.

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

O sigui, hem d'agafar l'origen d'aquesta situació, que és el túnel del pont Pla i el viaducte que s'ha de fer per tenir la viabilitat, la seguretat, la fluïdesa i la qualitat de circulació. Llavors fa que apareix aquesta situació conflictiva en la que el Govern ha d'encarar-

se a un plet. Se'ns assegura que aquest plet, doncs, tenim totes les de perdre. Llavors no és cap menyspreu per a ningú, és trobar d'arreglar-ho quan coincideix amb una política de Govern d'eliminar els lloguers que són excessius i anar en locals propis. I aquell local entra plenament en l'estratègia de Govern d'agafar locals propis per situar les dependències diferents, però en aquest cas per a les duanes aquest lloc és ideal. Aquesta és l'opinió del Govern.

I la segona que no és cap mena de menyspreu. Almenys no som conscients de menysprear d'aquesta manera, tal com diu vostè.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern
Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Una altra vegada no em contesta, Sr. cap de Govern. A veure, jo el que constato és que vostès han tramitat aquest avenç de fons en base a l'obscurantisme i l'opacitat. Jo li he preguntat si troba normal de no haver-ho dit en la motivació. I vostè ara ens dóna una motivació. I jo li dic, per què no ens la va, -li repregunto-, per què no ens la van posar quan el van enviar aquí? Per què ens ho van amagar? Per què ens ho van amagar això? Per què ens ho amaguen això? Per què ho fan d'amagar les coses al Consell General? *Por si cuela*, perquè es pensaven que no ens n'adonaríem!

El Sr. síndic general:

Sr. cap de Govern.

El Sr. cap de Govern:

No, vull dir, queda clar que nosaltres sabíem que era evident que sortiria a la llum pública, que és un avenç de fons que passaria el control parlamentari, havia de sortir aquesta situació. És una situació que es deriva d'un túnel que ha sigut dificultós d'empalmar-lo en una via de comunicació, i que aquell viaducte ha resultat ser perjudicial en aquella zona, i coincideix en una voluntat del Govern de demanar locals propis. I aquest és el procediment que hem seguit. En tot cas, no era la nostra intenció amagar cap informació. Perquè bé, la confessem amb tota claredat.

El Sr. síndic general:

Hi hauria, doncs, alguna altra repregunta?

Doncs, si no hi ha cap més repregunta, i exhaurit el punt número 7 i últim punt de l'ordre del dia, s'aixeca la sessió.

Moltes gràcies.

(Són les 17.45 h)

ANNEX

Llistat de preguntes al Govern amb resposta oral disponibles per a la sessió del dia 23 de novembre del 2006

1- Pregunta urgent amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 22 de novembre del 2006, relativa **al cost que tindrà l'anomenada "Cimera sobre el futur d'Europa" que el Govern ha organitzat pels dies 30 de novembre i primer de desembre**, (Reg. Núm. 1401)

2- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa **a l'operativitat d'un aeroport pròxim a Andorra**, (Reg. Núm. 1356).

3- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Carles Blasi Vidal, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa **a les obres de construcció de la nova seu central del Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament**, (Reg. Núm. 1357).

4- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa **al transport sanitari**, (Reg. Núm. 1358).

5- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. M. Pilar Riba Font, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa **a la depuradora d'Anyós**, (Reg. Núm. 1359).

6- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa **a l'intercanvi epistolar del cap de Govern amb el Comissari europeu Joaquín Almunia i l'aturada de les negociacions amb la Unió Europea per un acord monetari**, (Reg. Núm. 1360).

7- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 14 de novembre del 2006, relativa **a la compra d'uns locals a l'edifici Albatros d'Escaldes-Engordany**, (Reg. Núm. 1361).

Diari de Sessions del Consell General

Dipòsit legal: And. 275/94
ISSN 1024-9052

Preu de l'exemplar: 1,20 €
Subscripcions: Tel. 877877